



## Aktion »Saubere Landschaft«

### Landkreisweite Flursäuberungsaktion „Wir räumen unseren Landkreis auf“ am Samstag, 25.03.2023

Wir erinnern nochmals an die landkreisweite Flursäuberungsaktion am kommenden Samstag, den 25.03.2023.

Treffpunkt der freiwilligen Helfer und Helferinnen:

In Kleinwallstadt: um 9.00 Uhr an der „Wallstadthalle“

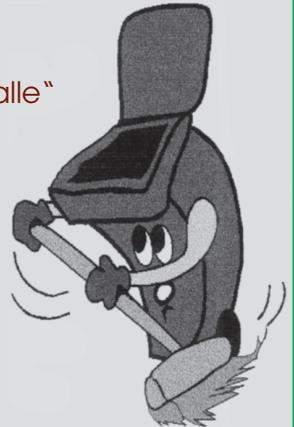
In Hofstetten: um 9.00 Uhr am „Brunnenplatz“

In Hausen: um 9.00 Uhr am Rathaus

Nach Abschluss der Säuberungsaktion werden alle Helfer mit einem Vesper verköstigt.

Wir bitten nochmals um tatkräftige Unterstützung, damit diese Frühjahrsaktion auch erfolgreich wird.

Vielen Dank schon heute an alle, die bereit sind, einige Stunden ihrer Freizeit für eine saubere Landschaft zu opfern.



#### Markt Kleinwallstadt

Thomas Köhler,  
1. Bürgermeister

#### Gemeinde Hausen

Michael Bein  
1. Bürgermeister

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Gado Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Ratz Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Stahl Lukas</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschwesky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		653529

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b> Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann **Tel. 06024/1083**

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne **Tel. 0941/28003311**  
**Fax 0941/28003312**

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

**Tel. 0941/28003377**  
**Fax 0941/28003378**

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**  
Serviceteam Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 0871/95386200**  
zur Stromrechnung **Fax 0871/95386220**  
**E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)**

#### Störungsnummer Strom

**Tel. 0941/28003366**

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**  
Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**  
(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale **Tel. 09372/135-950**

#### Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal **Tel. 0160/96314441**

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler **Tel. 09372/1359530**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die **Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)**  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt **Tel. 06022/2089958**  
Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. **Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)**

## Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250

Fax 2655860

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

## Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

## Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres)

Tel. 653529

## Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

## Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

## DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3302000

## KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

## Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis

#### Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

Samstag, 25.03., und Sonntag, 26.03.2023:

Dr. Petra Dietz

An der Herkertmühle 2, 63820 Eisenfeld

Tel. 06022/8498

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

- 23.03.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 24.03.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 25.03.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 26.03.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 27.03.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 28.03.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 29.03.: Maintal-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 30.03.: Josef-Apotheke, Leidersbach, Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386  
Apotheke, Eschau, Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 31.03.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 01.04.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446
- 02.04.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

# Beginn der Sommerzeit

Die mitteleuropäische Sommerzeit beginnt am kommenden Sonntag, den 26.03.2023, um 02.00 Uhr.

Zu diesem Zeitpunkt wird die Stundenzählung um eine Stunde von 02.00 Uhr auf 03.00 Uhr vorgestellt, die Nacht wird also um eine Stunde verkürzt.

Die diesjährige Sommerzeit endet am 29.10.2023.



Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt

## **EINLADUNG zur öffentlichen Sitzung der Gemeinschafts- versammlung der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**

am Dienstag, 28.03.2023 um 18.00 Uhr in  
der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere  
Torstr. 3, Kleinwallstadt

**Tagesordnung:**

- 1. Genehmigung der öffentlichen  
Niederschrift vom 21.11.2022**
  - 2. Haushaltsplan und Haushaltssatzung  
2023 der Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt** (s. Empfehlungsbeschlüsse  
der Mitgliedsgemeinden)  
Beratung und Beschlussfassung
  - 3. Jahresrechnung 2021 der Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt**
    - 3.1 Feststellung des Jahresrechnungsergebnisses**
    - 3.2 Entlastung der Jahresrechnung**  
(siehe Empfehlungsbeschlüsse  
der Mitgliedsgemeinden)
  - 4. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**
- VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT**  
gez.  
Thomas Köhler  
Gemeinschaftsvorsitzender

## **Für Studieninteressierte, Eltern und Unternehmen!**

Mittelstandsmanagement – das Studium, das in Dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer **Online-Informationsveranstaltung der TH Aschaffenburg ein:**

**Wann?** 17.04.2023 ab 17:30 Uhr – 19:00 Uhr  
**Wo?** Link an diesem Tag unter [www.th-ab.de/mima](http://www.th-ab.de/mima) oder [www.campus-miltenberg.de/termine](http://www.campus-miltenberg.de/termine)  
Unser Team der TH Aschaffenburg freut sich schon sehr auf Sie!

## **Richtige Entsorgung von Altöl**

Fällt im Haushalt Altöl an, so darf es unter keinen Umständen einfach im Hausmüll oder im Abfluss entsorgt werden.

Grundsätzlich sind Händler und Werkstätten, die Öl verkaufen, gemäß Altölverordnung verpflichtet, Altöl in der gleichen Menge anzunehmen. Sammeln Sie das Altöl in verschließbaren Behältnissen wie Dosen, Flaschen oder Kanistern. Vermischen Sie auf keinen Fall unterschiedliche Öle wie Motoröl, Schmieröl oder Getriebeöl. Laut Altölverordnung muss Altöl sortenrein gesammelt und aufbewahrt werden. Wenn Sie den Kassenbon nicht mehr zur Hand haben, sind Sie auf die Kulanz der Händler angewiesen. Diese dürfen in dem Fall auch eine Gebühr für die Rücknahme verlangen.

Nimmt ein Geschäft das alte Öl nicht an, muss Ihnen eine Annahmestelle in der Nähe genannt werden.

Haben Sie Motoröl oder ähnliches online gekauft, können Sie dieses per Post wieder an den Händler zurückschicken, wenn es als Altöl gilt. Aber bedenken Sie, dass Altöl als Gefahrgut gilt und als solches zu deklarieren ist.

Auf den Wertstoffhöfen in Erlenbach und Guggenberg werden in Ausnahmefällen Altölmengen bis 10 Liter in 5 l-Gebinden zu einer Pauschalgebühr angenommen.

Eine Abgabe bei der mobilen Schadstoffsammlung ist nicht möglich.

Altöl enthält Schadstoffe und ist extrem umweltschädlich. Bereits ein Liter davon kann im Extremfall bis zu einer Million Liter Grundwasser verunreinigen. Wer sein Altöl nicht fachgerecht entsorgt, muss mit teils hohen Bußgeldern rechnen.

## **Jetzt für das Famulaturprogramm „Summer School 2023“ bewerben!**

Im Sommer 2023 findet über die Gesundheitsregionplus Miltenberg erneut das Famulaturprogramm „**Summer School**“ statt. Interessierte Medizinstudent\*innen aus ganz Deutschland können daran teilnehmen und sich über die Homepage der Gesundheitsregionplus anmelden.

Bereits in der Vergangenheit stieß das Programm auf positive Resonanz und führte im letzten Jahr sechs Medizinstudierende – unter anderem aus Würzburg, Heidelberg und Gießen – in den schönen Landkreis Miltenberg.

Vom **24. August bis 22. September 2023** bieten die Gesundheitsregionplus, die niedergelassene Ärzteschaft sowie die Helios-Klinik Erlenbach Medizinstudent\*innen erneut die Möglichkeit, ihre Hausarzt- oder Klinikfamulatur im Landkreis abzuleisten. Die angehenden Mediziner\*innen erwartet neben der Famulatur ein interessantes und abwechslungsreiches Programm sowie eine kostenlose Übernachtungsmöglichkeit. Über die Tätigkeit in der Arztpraxis oder der Klinik hinaus werden an ausgewählten Nachmittagen zusätzlich medizinische Workshops angeboten.

Um den Landkreis und die Region kennenzulernen, konnten die teilnehmenden Student\*innen der letzten Jahre Freizeitaktivitäten wie einen Golf-Schnupperkurs, Bogenschießen, eine geführte Weinbergwanderung und viele weitere Angebote in Anspruch nehmen. Auch in diesem Jahr sollen die Gruppenaktivitäten und der Austausch untereinander nicht zu kurz kommen, weshalb die Teilnehmenden sich auf tolle Angebote der Region freuen können!

Medizinstudent\*innen, die bereits einen festen Famulaturplatz im Landkreis haben und über eine eigene Übernachtungsmöglichkeit verfügen, können ebenfalls an den Workshops und am Freizeitprogramm teilnehmen.

Bewerbungen können bis einschließlich 30. Mai 2023 online unter

<https://gesundheitsregion-plus.landkreis--miltenberg.de/mainlandarzt/karriere/bewerbungsportal-famulaturprogramm/>

eingereicht werden.

Weitere Informationen zur Gesundheitsregion plus Landkreis Miltenberg unter

<https://gesundheitsregion-plus.landkreis--miltenberg.de/>

---

## „Logout“-Kurs hilft Eltern beim Umgang mit dem Medienkonsum ihrer Kinder

Mit dem „Logout“-Kurs will der Landkreis Miltenberg Eltern unterstützen, deren acht- bis 14-jährige Kinder von der Gefahr übermäßigen und riskanten Medienkonsums betroffen sind. Der Kurs geht über drei Abende jeweils donnerstags am 27. April sowie am 4. und 11. Mai von 18 bis 20.30 Uhr in der Obernburger Dienststelle des Landratsamtes.

Der Kurs soll Eltern befähigen, mit mäßigem oder bereits riskantem Medienkonsum ihres Kindes konstruktiv umzugehen. Innerhalb des Kurses beschäftigen sich die Eltern mit den Wirkmechanismen von Medien und lernen den Unterschied zwischen gesundem, riskantem und süchtigem Medienverhalten kennen. Gruppenarbeiten, Kurzvorträge, Fragebögen

für Eltern und Kind und Übungen zum Thema „Widerstand und Ambivalenzen“ sollen Eltern helfen, mit ihren Kindern konstruktiv über den Medienkonsum zu sprechen. Auch das Kennenlernen des Hilfesystems bei süchtigem Medienverhalten des Kindes sind Teil des „Logout“- Elternkurses „Hilfe, Medien bestimmen den Alltag meines Kindes“.

Fragenstellungen sind beispielsweise: Wie kann ich mit meinem Kind über problematischen Medienkonsum sprechen? Wie unterscheide ich zwischen gesundem und ungesundem Medienkonsum? Wie gehe ich mit Widerstand um? Wie bin ich ein gutes Medienvorbild? Wie handle ich Mediennutzungszeiten aus, die auch eingehalten werden? Wie schütze ich mein Kind vor Medienabhängigkeit?

### Anmeldung nehmen entgegen:

Stéphanie Vieli, Erziehungsberatungsstelle,  
Telefon: 09371/978920,

E-Mail: [s-vieli@caritas-mil.de](mailto:s-vieli@caritas-mil.de)

Birgit Englert, Fachstelle Suchtprävention,  
Telefon: 06022/6200-112,

E-Mail: [birgit.englert@lra-mil.de](mailto:birgit.englert@lra-mil.de)

Weitere Informationen im Internet:  
<https://suchtpraevention.landkreis-miltenberg.de/ueber-uns/veranstaltungen/logout-elternkurs/>

---

## Ausbildung zum ehrenamtlichen Hospizbegleiter/in

Der Ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet in der Zeit von **September 2023 - Juni 2024 wieder einen Befähigungskurs an.**

Die Ausbildung erfolgt nach den Richtlinien des Bayerischen Hospiz- und Palliativverbandes in insgesamt 100 Unterrichtseinheiten. Neben der Vermittlung von theoretischem Wissen ist ein Praktikum von mindestens 20 Stunden Inhalt der Ausbildung.

### Ausbildungsinhalte:

- Gesprächsführung
- Umgang mit eigenen/fremden Verlusten
- Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht
- Ethische Entscheidungsfindung am Lebensende
- Spiritualität
- Trauerrituale
- Bedürfnisse Schwerstkranker u: Sterbender
- Bestattungsformen und Bestattungskultur
- Kinder begebenen Sterben, Tod und Trauer
- Umgang mit Krisen und Konflikten
- Supervision

Falls Sie noch Fragen haben, oder sich entscheiden eine Ausbildung zum ehrenamtlichen Hospizbegleiter/in zu machen, dann können Sie uns gerne anrufen, oder eine E-Mail schreiben.

**Kontakt:** Ökum. Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. Römerstr. 51, 63785 Obernburg/Main, Tel. 06022-7093084

E-Mail: [info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:info@hospizverein-miltenberg.de)

6 Ansprechperson: Petra Berberich

# Umweltschutz Aktuell

## Sammlung von Problemabfällen aus Haushaltungen

Der Landkreis Miltenberg führt wieder Sammlungen von Problemabfällen aus Haushaltungen durch.

In der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt werden folgende Annahmestellen errichtet:

### Donnerstag, 30.03.2023

- **08.00 – 08.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle**
- **08.45 – 09.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof**

**Achtung!** Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 1 Abfallwirtschaftssetzung (AbfWS) von den jeweiligen Abfallbesitzern an das Personal des Schadstoffmobils zu übergeben sind.

**Nicht erlaubt** ist es, Problemabfälle aus Haushaltungen an den bekanntgemachten Standorten abzustellen, bevor das Schadstoffmobil den Standort erreicht hat. Ein Verstoß gegen das ordnungsgemäße Überlassen der Problemabfälle aus Haushaltungen gemäß § 19 Abs. 3 AbfWS stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann (§ 24 Abs. 1 Nr. 5 AbfWS).

**Altöl und Feuerlöscher werden nicht mehr mitgenommen.**

**Von Privathaushalten werden insbesondere die folgenden Problemabfälle angenommen:**

- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- ölhaltige Abfälle, aber kein Öl aus Verbrennungsmotoren
- Holzschutzmittel, Lack u. Farbschlamm, Desinfektionsmittel, PCB-haltige Kleinkondensatoren
- Chemikalien (Säuren, Laugen, Salze usw.), Haushaltsreiniger
- quecksilberhaltige Abfälle (z. B. Thermometer, Leuchtstoffröhren)
- Batterien, mit Gefahrstoffsymbolen gekennzeichnete Gebinde
- lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Verdüner, Kaltreiniger usw.)
- flüssige Lacke und Farben

---

## Infos der Agentur für Arbeit

### Meldepflicht: Arbeitgeber mit mindestens 20 Mitarbeitern müssen schwerbehinderte Menschen beschäftigen Unternehmen müssen bis zum 31. März 2023 ihre Daten an die Arbeitsagentur melden

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Diese Arbeitgeber haben der Agentur für Arbeit bis spätestens 31. März 2023 ihre Beschäftigungsdaten anzuzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht es elektronisch.

Die Beschäftigungs- und Anzeigepflicht gilt auch für Unternehmen, die im laufenden Jahr von Kurzarbeit betroffen waren.

#### Kostenlose Software

Um die Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen. Diese steht auf der Homepage [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) unter der Rubrik „Download“ zur Verfügung oder kann als CD-ROM unter der Rubrik „Service“ bestellt werden. Ab dem Anzeigedatum 2021 ist die elektronische Anzeige mit IW-Elan noch einfacher: Es ist keine Unterschrift und keine postalische Versendung der „Erklärung zur Vorlage bei der Agentur für Arbeit“ mehr erforderlich.

Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Falls eine Ausgleichsabgabe gezahlt werden muss, kann dies ebenso über die Software berechnet werden.

#### Zur Information:

Arbeitgeber, die der Beschäftigungspflicht von schwerbehinderten Menschen nicht nachkommen, müssen eine Ausgleichsabgabe zahlen. Diese Abgabe wird nicht pauschal erhoben, sondern ist gestaffelt.

Beschäftigungsquote für Arbeitgeber	Höhe der Abgabe je Monat u. unbesetztem Arbeitsplatz
3 % bis unter 5 %	140,- Euro
2 % bis unter 3 %	245,- Euro
unter 2 %	360,- Euro

#### Regelungen für kleinere Betriebe

Unternehmen mit weniger als 40 Arbeitsplätzen müssen einen schwerbehinderten Menschen beschäftigen. Sie zahlen je Monat 140 Euro, wenn sie diesen Pflichtplatz nicht besetzen.

Unternehmen mit weniger als 60 Arbeitsplätzen im Jahresdurchschnitt müssen zwei Pflichtplätze besetzen. Sie zahlen 140 Euro, wenn sie weniger als diese beiden Pflichtplätze

besetzen, und 245 Euro, wenn weniger als ein Pflichtplatz besetzt ist.

Die Mittel der Ausgleichsabgabe werden zur Förderung der Teilhabe von schwerbehinderten Menschen verwendet. Darunter zählt etwa die Einrichtung eines Arbeitsplatzes oder die Förderung eines schwerbehinderten Menschen mit einem Eingliederungszuschuss.

---

## BiZ dich schlau!

### Richtig bewerben – aber wie?

#### Bewerberseminar für Mittel- und Realschüler/innen – Schriftliche Bewerbung / Online-Bewerbung am 4. April

Christine Steger-Köhler bietet am Dienstag, 4. April, von 10:30 Uhr bis 12 Uhr ein Bewerberseminar an. In der Veranstaltung dreht sich alles rund um die schriftliche Bewerbung und die Online-Bewerbung.

Eine gute Bewerbung dient als Eintrittskarte für den Einstellungstest oder das Vorstellungsgespräch. Aber was gehört zu einer vollständigen Bewerbung? Lebenslauf: mit Deckblatt oder ohne? Welchen Einfluss hat das Bewerbungsfoto? Und was sollte man bei einer Online-Bewerbung beachten? Antworten auf diese und andere Fragen werden in diesem Seminar gegeben.

Die Veranstaltung ist für Mittel- und Realschüler/innen konzipiert.

Christine Steger-Köhler ist Mitarbeiterin im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg.

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Anmeldung unter der Tel.-Nr. 06021/ 390-360 oder [Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de)

---

## BiZ dich schlau!

### Richtig bewerben – aber wie?

#### Bewerberseminar für Mittel- und Realschüler/innen – Einstellungstest / Assessmentcenter am 5. April

Christine Steger-Köhler informiert am Mittwoch, 5. April, von 10:30 Uhr bis 12 Uhr im Bewerberseminar rund um den Schwerpunkt Einstellungstest und Assessmentcenter.

Welche Testarten gibt es überhaupt, wie laufen Testverfahren ab?

Praktische Übungen vertiefen die Informationen zum Thema.

Die Veranstaltung ist für Mittel- und Realschüler/innen konzipiert.

Christine Steger-Köhler ist Mitarbeiterin im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg.

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Anmeldung unter der Tel.-Nr. 06021/ 390-360 oder [Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de)

## **BiZ dich schlau!**

### **Richtig bewerben – aber wie?**

#### **Bewerberseminar für Mittel- und Realschüler/innen – Vorstellungsgespräch am 6. April**

Christine Steger-Köhler hält am Donnerstag, 6. April, von 10:30 Uhr bis 12 Uhr ein Bewerberseminar mit dem Schwerpunkt Vorstellungsgespräch.

Wie kann ich mich gut vorbereiten? Was ist vor und während eines Vorstellungsgesprächs zu beachten? Welche Erwartungen haben Personalverantwortliche an mich?

Dies sind nur einige Fragen, mit denen sich der Workshop beschäftigt. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen können in einem Video miterleben, wie ein online-Vorstellungsgespräch ablaufen kann.

Die Veranstaltung ist für Mittel- und Realschüler/innen konzipiert.

Christine Steger-Köhler ist Mitarbeiterin im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg.

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Anmeldung unter der Tel.-Nr. 06021/ 390-360 oder Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de

### **Berufsberatung im Erwerbsleben:**

#### **Offene Sprechstunde im BiZ am 6. April**

Lokale Expertinnen der Agentur für Arbeit beantworten Fragen zu Wiedereinstieg, Neuorientierung und Weiterbildung

Am Donnerstag, 6. April, bietet die Berufsberatung im Erwerbsleben von 14 bis 16 Uhr eine offene Sprechstunde im BiZ in Aschaffenburg an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Angesprochen sind Menschen, die nach längerer Pause einen beruflichen Wiedereinstieg planen oder über eine berufliche Neuorientierung nachdenken. Auch Fragen zu Weiterbildungswegen oder Umschulungen inkl. finanziellen Fördermöglichkeiten sind mögliche Themen.

Die Berufsberaterinnen im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Aschaffenburg begleiten individuell die Berufswegeplanung unter Berücksichtigung der Arbeitsmarktperspektiven. Die offene Sprechstunde dient zur Klärung von Kurzanliegen. Für ein ausführliches Beratungsgespräch kann ein separater Termin vereinbart werden.

Kontakt zur Berufsberatung im Erwerbsleben:  
Telefon 06021 390 705

E-Mail: Aschaffenburg.BBiE@arbeitsagentur.de

#### **Weiterer Sprechstundentermin zum Vormerken:**

Donnerstag, 4. Mai 2023

Donnerstag, 1. Juni 2023

Donnerstag, 6. Juli 2023

## **Bayerischer Bauernverband**

### **Mitgliederfahrten 2023**

Die beliebten Mitgliederfahrten des Bayerischen Bauernverbandes starten in diesem Jahr ins „Montafon“. Das Montafon in Vorarlberg mit seinen sattgrünen Wiesen, klaren Seen und unvergessliche Weitblicke ist der perfekte Ausgangsort für einen erholsamen Urlaub mit Ausflügen in die malerische Region, wie z.B. in den Bregenzer Wald und eine Fahrt über die Silvretta Hochalpenstraße. Wir haben wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Informationen zur Fahrt mit Anmeldeformular sind an der Geschäftsstelle, Tel. 06021- 42942 14, Frau Krebs, erhältlich.

#### **Termine:**

07.06. – 11.06.2023 13.06. – 17.06.2023

21.06. – 25.06.2023 27.06. – 01.07.2023

**Fahren Sie  
mit dem Bus  
innerhalb  
unserer  
Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten u.  
Häusern)  
mit der  
Tageskarte  
für nur 1 €**



*Musikverein 1924 Kleinwallstadt*



*Einladung zum  
Frühjahrskonzert*

*Samstag, 25. März 2023*

*19.30 Uhr*

*Pfarrheim Kleinwallstadt*

*Bläsergruppe Oldtimer*

*Erwachsenenbläserklasse „Montagsblech“*

*Blasorchester des Musikvereins*

*Eintritt: 9 EUR Vorverkauf: 7 EUR*

*Karten gibt es im Vorverkauf im Getränkemarkt*

*Ostheimer und bei allen aktiven Musikern*

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

**Montag, 27.03.2023: Gelber Sack, Biotonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### **Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### **Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412

### **Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

### **Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

### **Müllumladestation Erlenbach**

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### **Öffnungszeiten:**

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**01. November - 15. November und**

**16. Februar - 28./29. Februar**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr



**PlattenbergBad**  
Kleinwallstadt

#### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag 16 – 21 Uhr

Freitag von 15 – 16 Uhr

Seniorenbadestunde

von 16 – 21 Uhr für alle

Samstag 12 – 18 Uhr

Sonntag u. Feiertage 9 – 16 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr

Frühbadestunde 11

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status:** „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### **Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

### **PERSONALAUSWEIS:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 27.02. und 03.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### **REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 20.02. und 24.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### **1 Fernrohr**

Fundort: Talstr., Kleinwallstadt OT Hofstetten

### **1 Geldbetrag**

Fundort: Nähe Tennisplätze, Kleinwallstadt



**Jugendzentrum**  
Kleinwallstadt

**im Pfarrheim, Kirchgasse 19**

### **Öffnungszeiten**

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Leistungsstarkes Glasfasernetz für Kleinwallstadt und Hofstetten

Jetzt kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss sichern

### Glasfaserausbau im Markt Kleinwallstadt für rund 3000 Haushalte startet im März 2023

Die Telekom hat mit der Vorvermarktung für den Glasfaserausbau im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt begonnen. Damit möglichst alle Interessent\*innen im Ausbaugebiet beim Glasfaserausbau berücksichtigt werden, können die Bürger\*innen in Kleinwallstadt jetzt die Chance nutzen, einen Glasfaseranschluss über die Telekom zu beauftragen. Verantwortlich für den technischen Ausbau in Kleinwallstadt ist die GlasfaserPlus GmbH (GFPlus). Die GFPlus ist ein Gemeinschaftsunternehmen von der Deutschen Telekom und des IFM Global Infrastructure Fund.

### Glasfaser-Hausanschluss jetzt kostenlos bis zum 31.12.2023 bestellen

Das Beste daran ist: Wer sich als Eigentümer\*in im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt bis zum **31.12.2023** für einen Glasfaseranschluss mit einem passenden Tarif von der Telekom entscheidet, zahlt nichts für die Installation des Glasfaser-Hausanschlusses im Ein- oder Mehrfamilienhaus. Regulär liegt der Preis für einen Glasfaser-Hausanschluss bei 799,95 Euro. Auch Mieter\*innen können einfach den gewünschten Glasfasertarif auswählen und telefonisch, online oder persönlich im Telekom (Partner-) Shop bestellen. Dabei werden die Eigentümerdaten der Immobilie erfasst. Die GFPlus geht anschließend aktiv auf die Eigentümer\*innen zu und kümmert sich um alles Weitere. Bei einem Vor-Ort-Termin wird die beste Lösung zur Erschließung des Hauses gefunden.

### Glasfaser: Technologie der Zukunft

Die Telekom bietet aktuell Glasfaseranschlüsse mit maximal 1.000 Megabit pro Sekunde im Download an. Der Technologie-Wechsel von Kupfer zu Glasfaser bringt entscheidende Vorteile:

Auch bei intensiver Parallelnutzung wie Filme streamen, online spielen oder von zu Hause arbeiten, bleibt die verfügbare Bandbreite stabil – egal wie viele Nachbarn im Internet surfen.

### So kommt das Glasfaserkabel bis in das Haus

Vom Glasfaseranschluss, der sich in der Regel im Keller befindet, verlegt die GFPlus in Mehrfamilienhäusern die Glasfaser bis in die Wohnung oder Geschäftseinheit. Um den Glasfaseranschluss voll auszunutzen, sollte die Verkabelung im Haus auf dem neuesten Stand sein. Dabei hilft und berät die Telekom gern. Auf Wunsch kann auch eine durch Spezialist\*innen durchgeführte Innenhausverkabelung kostenpflichtig beauftragt werden. Noch ein wichtiger Punkt: Die Bürger\*innen sollten sich bei der Telekom informieren, ob die vorhandene Hardware, wie z.B. der Router, weiter genutzt werden kann.

### Weitere Informationen

Ein Livestream zum Glasfaserausbau fand am **14.03.2023** statt. Dabei erklärten Experten der Telekom, wie man einen Glasfaseranschluss beauftragt und welche Vorteile man davon hat. Über den Link [telekom.de/glasfaser-events](https://telekom.de/glasfaser-events) ist das Video dieser Veranstaltung unter der Rubrik „Archiv“ zu finden und kann jederzeit angesehen werden.

### Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:

- **am Telekom Truck vom 21.03-25.03 / 10-18 Uhr**  
**Standort: Rathaushof, Hauptstr. 2 in 63839 Kleinwallstadt**
- im Internet unter [telekom.de/glasfaser](https://telekom.de/glasfaser)  
[www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/](https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/)
- telefonisch kostenlos unter 0800 22 66100 (Privatkunden)  
und 0800 330 6709 (Geschäftskunden)
- an der Haustür: Telekom-Beauftragte sind unterwegs  
und beraten direkt vor Ort
- oder in den regionalen Telekom (Partner) Shops -> [telekom.de/telekom-shops](https://telekom.de/telekom-shops)

Die Deutsche Telekom GmbH in Zusammenarbeit mit dem Markt Kleinwallstadt

---

## Informationen der Baufirma für den Breitbandausbau: Fa. Circet Deutschland GmbH

Tatsächlicher Start der Tiefbauarbeiten erfolgte bereits am 13.03.23 im Bereich „Ostring 71“ mit angrenzenden Nebenstraßen. Die notwendigen Genehmigungen liegen uns vor.

Der Ausaubereich Kleinwallstadt ist unterteilt in insgesamt 30 NVT Gebiete, diese teilen sich wie folgt auf:

11 NVT Bereiche westlich der ST 2309 (Mainseite), 13 Bereiche befinden sich östlich der ST 2309, 1 NVT Bereich für das Industriegebiet Kleinwallstadt und 5 NVT Bereiche in Hofstetten.

Wir werden in KW 11 mit 2 Tiefbaukolonnen starten und dann im weiteren Verlauf sukzessive bis auf 10 Kolonnen hochfahren. Bis Ende des Jahres sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Wir werden zu Beginn der Baustelle eine Hotline direkt zur Bauleitung einrichten, die Rufnummern teilen wir in den bestehenden Medien noch mit. Für individuelle Fragen zum Bauablauf, zum Hausanschluss, Technische Ausführung u. dgl. richten wir eine „Bürgersprechstunde“ ein. Diese wird immer dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr im **Baubüro (Römer 8)** stattfinden. Beginnend am 14.03.2023. Aber auch wenn sie außerhalb der Bürgersprechstunde bei uns vorbeischaun und wir anzutreffen sind, dann werden wir Sie natürlich nicht wegschicken und Ihnen versuchen weiterzuhelfen.

Ein Bauvorhaben dieser Größe, mit einer sehr engen Terminkette, stellt immer eine große Herausforderung für alle Beteiligten als auch der Unbeteiligten dar, und ist ohne Störungen des gewohnten Ablaufes im öffentlichen-, sowie in geringen Teilen auch des privaten Bereiches leider nicht machbar. Dafür bitte ich schon im Vorfeld um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen  
Andreas Schmidt, Bauleiter

## Ferienbetreuung in den Osterferien

Für alle Kinder im Grundschulalter bieten wir, der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Gesellschaft (gfi) gGmbH, wieder ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Dieses findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Ihre Kinder erwartet ein buntes Programm mit Spiel und Spaß rund um Osterhasen, -eier und wilde Hühner. Bei entsprechendem Frühlingswetter sind wir natürlich draußen unterwegs.

Wir freuen uns auf eine spannende Osterzeit mit Ihrem Kind!

Formulare sind in der Josef-Anton-Rohe Grundschule erhältlich oder bei: [Christine.Wieland@die-gfi.de](mailto:Christine.Wieland@die-gfi.de) Tel. 06021 4176-264 sowie [Tamara.Fleckenstein@die-gfi.de](mailto:Tamara.Fleckenstein@die-gfi.de) Tel. 06021 4176-261.

Natürlich stehen wir auch für Nachfragen zur Verfügung.

Bitte geben Sie bis zum **28.03.2023** verbindlich Bescheid, ob Ihr Kind in der Betreuung in den Osterferien dabei ist.



Donnerstag,	23.03. 19.30 Uhr	Frühjahrsversammlung Vereinsring
Montag,	27.03. 19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Dienstag,	28.03. 18.00 Uhr	Sitzung VG Kleinwallstadt
Mittwoch,	29.03. 19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung VdK-Ortsverband
Sonntag,	2.04. 19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung Sängerkreis Obernburg
Montag,	3.04. 18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	4.04. 19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Donnerstag,	13.04. 20.00 Uhr	Jahreshauptversammlung Freundeskreis

### Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

#### Sterbefall:

15.03.2023 Helma Katharina Lindner geb. Münig, 88 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt, OT Hofstetten verstorben in Kleinwallstadt

### Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am **Montag, den 27.03.2023 um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

#### Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 27.02.2023**
2. **Berichte des Bürgermeisters**
3. **Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
4. **Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan und die Haushaltsatzung 2023 der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt als Empfehlungsbeschluss für die Gemeinschaftsversammlung**  
(siehe Empfehlungsbeschluss des Finanzausschusses vom 07.03.2023)
5. **Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan und die Haushalts-**

**atzung 2023 des Marktes Kleinwallstadt**  
(siehe Empfehlungsbeschluss des Finanzausschusses vom 07.03.2023)

6. **Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan und die Haushaltsatzung 2023 der Bürgerstiftung Kleinwallstadt**  
(siehe Empfehlungsbeschluss der Stifterversammlung vom 07.02.2023)
7. **Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED. Vorstellung Angebot der Bayernwerk Netz GmbH**  
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss FA vom 08.03.2023)
8. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

#### Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler  
1. Bürgermeister



### Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

#### Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Tel.:	220657

#### E-Mail-Adresse für Ihre Vereinsmitteilungen:

[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:  
**Welche Gemeinde, welcher Verein!**

# Spatenstich für den Glasfaserausbau in Kleinwallstadt

Am 14. März 2023 erfolgte der Spatenstich für den Glasfaserausbau in Kleinwallstadt. Die GlasfaserPlus, ein Gemeinschaftsunternehmen der Deutschen Telekom und IFM Investors, realisiert in diesem Rahmen rund 3.000 Glasfaseranschlüsse bis ins Haus.



Unser Bild zeigt beim Spatenstich von links: Andreas Schmitt (Fa. Circet), Hartmut Werner (Telekom), die Bürgermeister Thomas Köhler und Ludwig Seuffert, Wolfgang Neumann und Vitali Schartner (beide Telekom).

Das neue Netz überträgt Daten stabil und zuverlässig in Gigabitgeschwindigkeit und erlaubt Downloadgeschwindigkeiten von 1 Gbit/s.

Glasfaser bedeutet schnelles und stabiles Internet für unsere Bürgerinnen und Bürger. Und das ist wichtiger denn je. Denn mit dieser modernen Technologie steigt nicht nur die Lebensqualität, sie wirkt sich auch positiv auf den Wert von Immobilien aus. Die GlasfaserPlus knüpft ihre Ausbauzusage nicht an das Erreichen von Vermarktungsquoten, sondern die Kunden müssen selbst aktiv werden und ihren Glasfaseranschluss buchen. Dies ist beispielsweise direkt online bei der Telekom, in einem Telekom-Shop oder im Fachhandel möglich.

In Lichtgeschwindigkeit surfen, stabil streamen oder per Video kommunizieren ist schon lange kein Luxus mehr, sondern für mehr und mehr Menschen Basis ihres täglichen Lebens.

**Die GlasfaserPlus schließt eine Immobilie während der Ausbauphase kostenfrei an, wenn Kundinnen oder Kunden einen Glasfaser-Tarif bei Telekom abschließen.** Dieser nimmt Kontakt mit der GlasfaserPlus auf und kümmert sich um die Genehmigung und die Details. Bei einer Buchung nach der Ausbauphase werden in der Regel Kosten für den Hausanschluss erhoben, bei der Telekom betragen diese z.B. einmalig 799,95 Euro.

# Treffpunkt Marktschule

**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,**

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.



## ***Kräuterwanderung mit Einkehr***

**Donnerstag, 23. März 2023, 10.30 Uhr**

um 10.30 Uhr treffen wir uns an der „Plataneninsel“ Ecke Karl-/Frühlingstraße. Gisela unternimmt mit uns eine ca. 1 ½ - 2-stündige Tour über den Plattenberg zur Almhütte, dort haben wir einen Tisch reserviert (Anmeldung erwünscht).

## ***Kreativnachmittag – Ostern – Malen***

**Montag, 27. März 2023, 15.00 bis 17.00 Uhr**

Wir bemalen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Eier. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.  
Bitte mitbringen: ausgeblasene Eier oder gekaufte Dekoeier

## ***Handy/Tablet-Stammtisch***

**Donnerstag, 30. März 2023, 10.00 Uhr**

Von 10 bis 12 Uhr ist unser Handy/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

**Frau Gisela Merz und Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank  
für die Planung und Durchführung der Veranstaltungen.**

*Gerne könnt Ihr auch zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern,  
nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen  
oder um neue Ideen einzubringen.*

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

*seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de*



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### **Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.** Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**  
**BLEIBEN SIE GESUND!**

### **Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernbürg.**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

### **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernbürg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

#### **Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

#### **Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

#### **Sprechzeiten in Obernbürg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

#### **Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernbürg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

#### **Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

#### **Adresse Obernbürg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernbürg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag und Dienstag	9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr

#### **Weitere Öffnungszeiten**

**im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502**

Montag	14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

#### **E-Mail:**

[pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

[marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de](mailto:marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de)

**Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)**

**Pastoraler Raum Eisenfeld:**

[instagram: pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

-----  
**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Gott segne uns  
in stressigen Stunden  
mit Gelassenheit.  
In depressiven Stunden  
mit Mut.  
In leeren Stunden  
mit Phantasie.  
In ratlosen Stunden mit Ideen.  
In fragwürdigen Stunden  
mit Nachdenklichkeit.*

-----  
**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Mittwoch, 22. März**

18.30 Uhr Misereor-Kreuzweg

**Donnerstag, 23. März –**

**Hl. Turibio von Mongrovejo, Bischof**

18.30 Uhr Bußgottesdienst

**Freitag, 24. März**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 25. März –**

**VERKÜNDIGUNG DES HERRN**

9.00 – 12.00 Uhr Kaffee-Stopp im Pfarrhof

17.00 – 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend,  
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein  
f. Leb. u. Verst. d. Fam. Schlett, Borrmann,  
Dräger u. Tuntke / f. Konrad Bachmann,  
Eltern, Geschw. u. verst. Ang. d. Fam.  
Bachmann und Wolf /  
f. Rudolf Hanke u. Ang. /  
f. Eva u. Wilhelm Seuffert u. verst. Angeh.

**Dienstag, 28. März**

18.30 Uhr Messfeier

f. Johanna Schmitt / f. Friedel Scherger,  
Eltern u. Schwiegereltern, Rosel u. Emil  
Grimm / f. Oskar, Anna u. Werner Pfeifer

**Mittwoch, 29. März**

19.00 Uhr Versöhnungsgottesdienst Firmlinge

**Donnerstag, 30. März**

15.00 Uhr Requiem für Maria Rohe

**Freitag, 31. März**

09.00 Uhr Laudes

18.00 Uhr Jugendkreuzweg ab Altenheim.

Herzliche Einladung besonders an die  
diesjährigen Kommunionkinder und  
Firmlinge zur Teilnahme.

**Sonntag, 02. April - PALMSONNTAG**

**Kollekte: für das Hl. Land**

09.45 Uhr Palmweihe am Altenheim,  
Prozession zur Pfarrkirche,  
dort familien- und kindgerechte  
Wort-Gottes-Feier m. Kommunionsspendung  
Nach der Wort-Gottes-Feier, ist das  
1. Treffen im Pfarrheim. Bitte weitersagen!  
anschl. Verkauf von Osterkerzen (KDFB)  
14.00 Uhr Kreuzweg zur Christkönigskapelle,  
Treffpunkt am Parkplatz Birkenhof

**INFORMATIONEN  
der Pfarreiengemeinschaft**

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten  
Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben.  
Um uns auch künftig vor Ansteckungen  
zu schützen und insbesondere Rücksicht auf  
Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin  
Abstände einzuhalten. Unsere großen  
Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung  
dienen die Markierungen, die wir deshalb  
nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder  
nach Vorne zu kommen.

-----  
**Heizen in der Kirche in den Wintermonaten-**  
Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur  
Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich  
auch während den Gottesdiensten nur eine  
Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir  
uns entschieden moderat zu heizen. Die  
Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C  
auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten  
von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt.  
**Es können wie bisher alle drei Türen  
benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass  
diese nach dem Eintreten gleich wieder  
geschlossen werden.** Wer möchte darf sich  
zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

-----  
**Krankenkommunion an Ostern**

Sie sind schon länger krank, oder nur vorübergehend,  
können nicht in die Kirche und möchten  
an Ostern die Kommunion empfangen?  
Dann melden Sie sich bitte bis Dienstag, 28.  
März 2023, im Pfarrbüro.

-----  
**Jugendkreuzweg**

Der diesjährige Jugendkreuzweg findet am  
**Freitag, 31. März**, statt. Treffpunkt ist um 18.00  
Uhr im Hof des Altenheimes Rohe'sche  
Stiftung, Kleinwallstadt.

Zur Teilnahme eingeladen sind Familien,  
Kinder u. Jugendliche, besonders auch alle  
Kommunionkinder und Firmlinge 2023 unserer  
Pfarreiengemeinschaft. Der Kreuzweg führt  
zur Pfarrkirche.

-----  
**Klappern an den Kartagen**

Wie in jedem Jahr möchten wir auch dieses  
Jahr an den Kartagen: Karfreitag und  
Karsamstag, jeweils um 6.00 Uhr, 12.00 Uhr  
und 18.00 Uhr klappern, um die schweigenden  
Kirchenglocken zu ersetzen. Fallst du Lust  
und Laune hast mitzumachen, würden wir uns  
über dich freuen.

Das erste Treffen ist im Pfarrheim am  
Palmsonntag, den 2.4., im Anschluss an den  
Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr). Dort erfährst du  
alle wichtigen Informationen, wie die Aktion  
am 7. und 8. April abläuft. Wer keine Klapper  
hat, kann trotzdem kommen. Klappern können  
von der Pfarrgemeinde geliehen werden.

18 Wir freuen uns auf dich.

## Hausgebet für die Fastenzeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fastenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fastenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Ostern.

## Beichtgelegenheit vor Ostern:

Kleinwallstadt:

Samstag, 25. März, 17.00 bis 18.00 Uhr

## Kommunionkinder-Spende-Aktion

Sehr geehrte Geschäftsleute von Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt!

Wie schon in den vergangenen Jahren, möchten wir Sie auch in diesem Jahr wieder einladen zur gemeinsamen Geschenk-Aktion für die Kommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft.

Statt einzelner Geschenke können Sie einen Betrag auf das gemeinsame Konto

**Kath. Kirchenstiftung Hausen**

**RV-Bank Miltenberg**

**IBAN: DE62 5086 3513 0504 8711 89**

überweisen. Von den eingehenden Spenden werden Bibel für die Kinder gekauft und der Kommunionabschluss mitfinanziert.

Wenn Sie sich wieder an dieser Geschenk-Aktion beteiligen möchten, bitten wir Sie, bis spätestens Freitag, 31. März 2023, uns Ihre Spende zukommen zu lassen. Später eingehende Spenden können nicht mehr veröffentlicht werden.

Herzlichen Dank.

## HALTESTELLE

### Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Mittwoch, 12.04.23:

Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Mittwoch, 10.05.23:

Leidersbach - Marienplatz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

## MISEREOR - Kinder-Fastenaktion

Wie in jedem Jahr wurden in Kindergarten und Schule Opferkästchen zur Fastenaktion verteilt.

Diese können zum Gottesdienst am Misereor-Wochenende: 25./26. März 23, sowie bei allen Gottesdiensten der Kar- und Ostertage und außerhalb des Gottesdienstes im Pfarrbüro-Briefkasten eingeworfen werden.

## Osterweg 2023 Kleinwallstadt u. Hausen

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein!

Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22.**

**April 2023** haben wir wieder einen Weg zum

Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Kleinwallstadt und Hausen kann man die Jesusgeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Peter und Paul Kleinwallstadt und St. Michael in Hausen. Der Weg ist gut für Kinderwagen und Laufräder geeignet. Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam

der PG Christi Himmelfahrt

## Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

## INFORMATIONEN

### AUS DEM PASTORALEN RAUM

#### Fahrradgruppe 55plus:

Abfahrtsort: Eisenfeld an der Dampfmaschine

Mittwoch, 12.04.23,

Tour: Eisenfeld - Dammbach

Abfahrtszeit: 9:30 Uhr

Info und Anmeldung:

Volker Kreß, Tel. 06022/8926 oder

Heiner Pfeifer, Tel. 0160/1701576

## Gott und die Welt - Filme und Filmgespräche in der Kino Passage Erlenbach:

Mittwoch, 29.03.2023, 19:30 Uhr,

Filmtitel: Meinen Hass bekommt ihr nicht,

Moderation: Susanne Warmuth und Andreas Bergmann

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang,**

**Gemeindereferent Rainer Kraus,**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert und**

**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## Veranstaltungen in italienischer Sprache

### COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

**Die Franziskanische Gemeinschaft von Be-**

**tanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de))**

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

**Adresse:** Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00-12.00 / 16.30-17.30)

Mail: [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

**Verantwortliche:**

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:

cel. 01764 5269353

MCI Aschaffenburg: Br. Alessio Brizzi:

cel. 01764 5269354

**Confessioni:**

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

**Date sante Messe:**

Domenica, 9 aprile 2023 ore 12.15

Kapuzinerkirche Santa Messa di Pasqua



**Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

**Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

**Bibelspruch der Woche:**

*„Der Menschensohn ist nicht gekommen,*

*dass er sich dienen lasse,*

*sondern dass er diene*

*und gebe sein Leben als Lösegeld für viele.“*

Matthäus 20,28

\*\*\*\*\*

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie aus-

reichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

\*\*\*\*\*

**Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:**

**Hinweise:**

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

**Hofstetten:**

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchoraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

**Sulzbach:**

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
  - Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.
- Konfirmationsgottesdienste in Sulzbach feiern wir am 2. April um 10.00 in der St. Annakirche und am 15. April um 14.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus. Hierzu herzliche Einladung.
- Die **monatlichen Gottesdienste in Sulzbach** finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am Karfreitag, 7. April (mit Hl. Abendmahl).

## Termine der nächsten Woche:

### Noch bis 26. März 2023

Aktion „Eine Woche ohne Plastik“  
(siehe unten) und  
Frühjahrssammlung der Diakonie  
(siehe unten)

### Donnerstag, 23.03.

17.15 Uhr Probe des Vorstellungsgottesdienstes in Hofstetten, St. Michaelskirche

### Sonntag, 26.03., Judika

10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden um 10.00 Uhr in Hofstetten  
(Achtung: Zeitumstellung!  
Die Uhr wird eine Stunde vorgestellt!)  
Das Thema des Gottesdienstes lautet: „Geborgen bei Gott“. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden haben den Gottesdienst vorbereitet und gestalten diesen auch mit. Wir freuen uns über viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

### Mittwoch, 29.03.

17.15 Uhr Stellprobe in Hofstetten,  
St. Michaelskirche  
19.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Donnerstag, 30.03.

17.15 Uhr Stellprobe in Sulzbach  
im Evang. Gemeindehaus

\*\*\*\*\*

## Wichtiges in Kürze:

**Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im März die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen**

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im März, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

**Achtung:** Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

\*\*\*\*\*

## Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Va-

terunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

## Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

## EINE WOCH OHNE PLASTIK vom 19. bis 26. März 2023

Plastikmüll überschwemmt förmlich die Erde. Das bedroht die Lebenswelt von Tieren und Pflanzen und letztendlich auch von uns Menschen massiv. In Deutschland werden jährlich ca. 3 Mio. Tonnen Plastikmüll produziert, fast ein Drittel wird v.a. in Länder des Globalen Südens exportiert. Damit gehört Deutschland nach Japan und den USA weltweit zu den größten Plastikmüllexporteuren. Daran sollten wir dringend in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft etwas ändern. Deshalb ruft Mission EineWelt im März 2023 eine Woche lang den Verbrauch von Plastik so weit wie möglich zu reduzieren. Die Aktion „Eine Woche ohne Plastik“ wendet sich an Einzelpersonen, Familien, Unternehmen, Institutionen, Vereine, Gruppen, Schulen und Kirchengemeinden.

### **Machen Sie mit bei der Aktion „Eine Woche ohne Plastik!“**

Einkaufen mit der Baumwoll-Einkaufstasche; wiederverwendbare Obst-, Gemüse- oder Brotbeutel statt plastikverpackter Lebensmittel; Kosmetikprodukte selber machen und im Glas aufbewahren statt einem Haufen Plastikverpackungen; Wasser aus der Leitung anstelle von Mineralwasser aus Plastikflaschen; ...

Probieren Sie es doch einfach einmal aus! Wiegen Sie Ihren Müll vor und nach der Woche und sehen Sie wieviel Plastik-Müll sich einsparen lässt.

Ist ein Leben teilweise oder ganz ohne Plastik möglich? Wo ist das eher schwierig, wo vielleicht ganz einfach? Wir sind gespannt auf das, was Sie beim Plastik-Fasten herausfinden.

Auf unserer Webseite finden Sie wertvolle Plastikvermeidungs-Tipps für jeden Tag, Videos mit Erfahrungen beim Plastik-Sparen sowie interessante Infos.

Halten Sie Ihre Erfahrungen in einem kleinen „OhnePlastik-Tagebuch“ fest! Das Tagebuch liegt für Sie bei uns in der St. Michaelskirche und im Evang. Gemeindehaus aus.

\*\*\*\*\*

## Frühjahrssammlung der Diakonie Bayern 2023

Die Frühjahrssammlung findet in diesem Jahr vom **20. – 26. März** statt. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden sammeln einzeln oder ge-

meinsam innerhalb der Familie oder der (umliegenden) Nachbarschaft. Selbstverständlich können Sie auch in den Gottesdiensten spenden oder Ihre Spende an die Bankverbindung des Pfarramtes überweisen.

Die Verwendung der Gaben ist wie folgt:  
20 % der Gaben verbleiben in unserer Kirchengemeinde  
45 % der Gaben bleiben im Dekanatsbezirk Aschaffenburg zur Förderung diakonischer Arbeit  
35 % erhält das Diakonische Werk für unterschiedliche Projekte  
In diesem Jahr steht die Sammlung unter dem Thema „Corona – Gemeinsam die Folgen bekämpfen“:

**Das Motto der diesjährigen Aktion lautet: „Willkommen in der Nachbarschaft - Diakonie im sozialen Nahraum“**

Gute Nachbarschaft und sozialer Zusammenhalt sind nicht selbstverständlich. Aufgabe der Diakonie im sozialen Nahraum ist es, Rahmenbedingungen zu schaffen, in denen Menschen in ihrer Nachbarschaft aktiv werden, einander helfen und unterstützen können. Die Diakonie engagiert sich deshalb vor Ort und setzt sich für lebendige Nachbarschaften und Menschen in schwierigen Lebenslagen ein. Ziel ist die Erhöhung der Lebensqualität für alle Bewohnerinnen und Bewohner und die Erfahrung von gelingender Gemeinschaft und lebendiger Gemeinden. Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie sozialraumorientierte Projekte wie Seniorenbegegnungstätten, Angebote für Kinder und Jugendliche, Nachbarschaftshilfen, Diakonische Tischgemeinschaften, ehrenamtliche Besuchsdienste u. v. m. sowie alle anderen Angebote der Diakonie in Bayern.  
Herzlichen Dank!

\*\*\*\*\*

**Vorausschau:**

**Gottesdienste im Freien**

Ab April werden, soweit das Wetter es zulässt, alle unsere Gottesdienste in Hofstetten wieder im Freien hinter der St. Michaelskirche auf unseren Bänken mit Rückenlehne stattfinden.

\*\*\*\*\*

**Taufgottesdienst in Sulzbach**

Am Sonntag, 23. April, um 11.30 Uhr möchten wir in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus einen Taufgottesdienst feiern. Wir freuen uns über Anmeldungen zur Taufe in diesem Gottesdienst.

\*\*\*\*\*

**Abendgottesdienste in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle**

Am Samstag, 06. Mai 2023, um 18.00 Uhr feiern wir versuchsweise einen Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle. Wenn der Gottesdienst gut angenommen wird, werden weitere Gottesdienste am Samstagabend in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle folgen.

Wir freuen uns auf viele BesucherInnen aus Kleinwallstadt und den Nachbargemeinden.

\*\*\*\*\*

**Gebet**

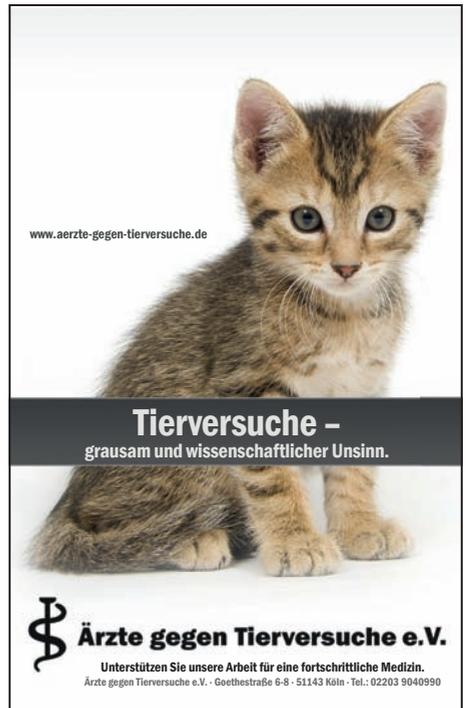
Einmal wird es so weit sein,  
Gott,  
dass du mein ganzes Leben  
in deine Hand nimmst  
und es genau betrachtest.  
Da ist so vieles geschehen,  
das ich am liebsten wieder rückgängig  
machen würde.  
Ich schäme mich für viele Dinge,  
die ich getan und gesagt habe.  
Manchmal wäre mein Handeln  
gefordert gewesen,  
aber ich war zu feige oder zu träge.  
Dennoch brauche ich keine Angst haben  
vor deinem Urteil:  
Du hast andere Maßstäbe als wir Menschen.  
Die Güte kommt bei dir zuerst,  
das Kleine ist in deinen Augen groß,  
das Dienen ist mehr wert als alle Macht.  
Darauf hoffe ich,  
wenn ich einmal vor dir stehen werden.  
Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)  
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –  
Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 101

\*\*\*\*\*

„Eine Not kann dir mehr nützen  
als tausend Freuden.“

Bonaventura



www.aerzte-gegen-tierversuche.de

**Tierversuche –**  
grausam und wissenschaftlicher Unsinn.

**Ärzte gegen Tierversuche e.V.**  
Unterstützen Sie unsere Arbeit für eine fortschrittliche Medizin.  
Ärzte gegen Tierversuche e.V. · Goethestraße 6-8 · 51143 Köln · Tel.: 02203 9040990

# Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

## Vereinsring Kleinwallstadt

**E I N L A D U N G** zur Frühjahrsversammlung des Vereinsrings Kleinwallstadt mit Neuwahlen am Donnerstag, 23.03.2023, um 19.30 Uhr in der Zehntscheune

Zu unserer Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen darf ich Sie hiermit recht herzlich einladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Ermittlung der anwesenden Vereinsvertreter; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bekanntgabe bzw. Genehmigung der Niederschrift der Herbstversammlung vom 26.10.2022
3. Kassenbericht des Kassenführers Rainer Hess
4. Bericht der Kassenprüfer Hermann Gerhart und Horst Schubert
5. Entlastung der Vorstandschaft, des Kassenführers sowie der Schriftführerin
6. Bildung eines Wahlausschusses
7. Neuwahlen:
  - 7.1 1. Vorsitzende(r)
  - 7.2 2. Vorsitzende(r)
  - 7.3 Kassenführer/in
  - 7.4 Schriftführer/in
  - 7.5 zwei Kassenprüfer/in
8. Rückblick der Vereinsvertreter auf die Veranstaltungen seit der Herbstsitzenung 2022
9. Ergänzung des Veranstaltungskalenders und Aufnahme weiterer Termine für 2023
10. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Mit freundlichen Grüßen

Peter Bergold, 1. Vorsitzender

## FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

### Mömlingen – FCK

1:3

Tore: Pascal Wunderlich, Danny Kahl, Dennis Schnabel

Am nächsten Wochenende ist die Erste spielfrei. Die Zweite spielt um 13 Uhr in Hausen gegen Eichelsbach.

### JUGENDFUSSBALL

#### Ergebnis

#### U11 Junioren

Kleinheubach – FC

2:2

Tore: Erkam, Cedric

### Vorschau

#### U7 Junioren

Samstag, 25.03.2023, 9.40 Uhr  
Turnier in Eisenbach

#### U9/2 Junioren

Samstag, 25.03.2023, 10.00 Uhr  
Stockstadt 3 – FC 2

#### U9/1 Junioren

Dienstag, 28.03.2023, 18.00 Uhr  
FC – Wenigumstadt

#### U11 Junioren

Samstag, 25.03.2023, 11.00 Uhr  
FC – Ringheim

Bitte beachten Sie auch die Berichte der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

#### Ergebnisse vom Wochenende

##### Damen

FSG Wallstadt – MSG EMU 21:33

##### Männer 2

TV Kleinwallstadt II – MSG EMU II 29:24

##### Männer 1

#### Bezirksoberliga Odenwald/ Spessart

TV Kleinwallstadt – MSG Großwallst. II 22:14

Am Sonntag, den 19.03., war es wieder einmal so weit, das traditionsreiche und stets umkämpfte Wallstadt-Derby stand vor der Tür. Dieses Mal sollte der Kampf in der Wallstadthalle, also auf heimischem Boden ausgefochten werden. Zahlreiche mitgereiste Gäste-Fans und umso mehr Heim-Fans hatten sich auf der Tribüne eingefunden und freuten sich auf ein spannendes Derby.

Das Spiel war von Anfang an stark umkämpft und zeichnete sich durch harte und meist faire Abwehrarbeit auf beiden Seiten aus. Der TVK konnte sich in der 12. Spielminute nach 3 schnellen Toren in Folge durch Jonas Chaloupka erstmals mit 6:2 absetzen. Diese Führung war jedoch nicht von langer Dauer und der TVG ging das erste und gleichzeitig einzige Mal in der 20. Minute mit 7:8 in Führung. Die Jungs um Max Rühl ließen sich davon aber nicht beirren und die Partie ging mit 11:9 in die Halbzeit.

Nach dem Seitenwechsel fand der TVK deutlich besser in die Partie, im Angriff verbesserte sich die Chancenverwertung und die Abwehr packte hart, aber dennoch fair zu. Das dem TVG in der zweiten Halbzeit jedoch nur 5 Tore gelangen, lag zu großen Teilen an einem schier unüberwindbaren Alex Neupert, der das Tor über die gesamte Spielzeit sprichwörtliche zugemauert hatte (62% gehaltene Bälle mit 23 Paraden!). Der Höhepunkt des Spieles war unumstritten der gehaltene Konter und der

darauffolgende ebenfalls gehaltene Nachwurf kurz vor Schluss, bei dem die Halle endgültig explodierte.

Zu den Klängen von „Oh, wie ist das schön!“ lagen sich die Spieler in den Armen und feierten den hochverdienten 22:14-Derbysieg.

Fazit: Ein wichtiger Schritt Richtung Klassenerhalt wurde am Sonntag gemacht. Die Mannschaft trat sehr diszipliniert auf und es stand am Ende des Spieles nur eine Zeitstrafe zu Buche. Wenn das Spiel hektisch wurde, ließen sich die Jungs nicht beirren, nahmen den Ball runter und setzten Ihr eigenes Tempo fest. Jetzt heißt es den Schwung dieses Sieges mit in den Endspurt der Saison nehmen!

Es spielten: Max Rühl (1), Timo Wernig (1), Nils Dornhöfer (3), Julian Sendelbach, Felix Weinber, Philipp Kern, Kilian Ortlaf (3), Johannes Dölger (1), Jonas Chaloupka (5), Nicolai Stegmann (4/1), Chris Rittger (3), Dennis Mineif (1), Alex Neupert, Benni Kirchgäßner

Wir bedanken uns bei unseren zahlreichen Fans und unserer V.I.D und hoffen auch beim nächsten Auswärtsspiel am Samstag, den 25.03., um 19.00 Uhr gegen die HSG Erbach/Dorf-Erbach in der Sporthalle der Schule am Sportpark in Erbach auf eure lautstarke Unterstützung!

### Spiele am kommenden Wochenende

Damen

Samstag, 25.03.2023, 18:00 Uhr

Georgi-Reitzel Halle Groß- Zimmern

FSG Dieb./Groß-Zimmern – FSG Wallstadt

Herren 2

Sonntag, 26.03.2023, 18:00 Uhr

Welzbachhalle Großostheim

HSG Bachgau III – TV Kleinwallstadt II

Herren 1

Samstag, 25.03.2023, 19:00 Uhr

Halle der Schule am Sportpark Erbach

HSG Erbach/ Dorf-Erbach –

TV Kleinwallstadt

---

## Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

### Frühjahrskonzert

Der Musikverein Kleinwallstadt veranstaltet am Samstag, 25. März 2023 um 19.30 Uhr im Pfarrheim sein traditionelles Frühjahrskonzert. Die Musikerinnen und Musiker unserer Bläsergruppe „Oldtimer“, unserer Erwachsenenbläserklasse „Montagsblech“ und unseres Blasorchesters haben wieder ein unterhaltsames Konzertprogramm zusammengestellt. Der bunte Melodienstrauß reicht von konzertanter Blasmusik bis hin zu modernen Rhythmen und Solovorträgen. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei unseren Musikern und beim Getränkemarkt Ostheimer sowie an der Abendkasse erhältlich.

### Aufbau und Generalproben

Am Freitag, 24. März, treffen wir uns um 17.30 Uhr im Pfarrheim zum Aufbau für unser Frühjahrskonzert und würden uns über fleißige Helfer sehr freuen.

Im Anschluss findet um 18.30 Uhr für die Musiker des Blasorchesters die Generalprobe im Pfarrheim statt.

Die Musiker der Bläserklasse „Montagsblech“ treffen sich um 19.30 Uhr zur letzten Probe vor unserem Konzert.

Die Musikerinnen und Musiker des Blasorchesters treffen sich am Samstag, 25. März, um 18.30 Uhr in Tracht und spielfertig auf der Bühne des Pfarrheims.

### Die nächsten Termine:

Samstag, 25.03. Frühjahrskonzert  
im Pfarrheim

Sonntag, 02.04. Palmprozession/Blaskapelle

Montag, 10.04. Osterstandkonzert  
am Römer/Blaskapelle

Sonntag, 16.04. Weißer Sonntag/Blaskapelle

---

## Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Endstand-Regionalliga (120 Wurf kombiniert)

SG Kleinostheim/Mainaschaff 1 – Bfr 1

3203 : 3151 LP 3 : 5 MP

Es stand noch ein Durchgang wegen Bahndefekt in Kleinostheim an, der am Mittwoch, 15.03.2023, um 18.00 Uhr nachgeholt wurde. Marc und Thomas mussten dazu nochmal antreten. Vehement begann die SG und servierte am Start unserem Duo 9er nach Belieben. Zu allem Übel lief es bei Marc überhaupt nicht, er hing zum großen Teil auf der Mitte. Doch Thomas ließ sich vom seinem Gegenspieler Manuel Groh nicht beirren, blieb am Ball und zog in der Zielgeraden mit 12 Holz Vorsprung an ihm vorbei, dabei holte er den noch fehlenden MP für uns. Bei dem bis zur letzten Kugel spannendem Spiel gewannen wir die Begegnung trotz 52 Holz Rückstand aufgrund von 5:3 MP. Großen Anteil am Sieg hatten unter anderem unsere Fans und Mannschaftskameraden, die unsere beiden Spieler lautstark unterstützt haben. Ihr wart Klasse!!!

**Einzelresultate:** Thomas Büttner 539,  
Marc Heider 501 LP

**Regionalliga** Samstag, 18.03.23, 16.30 Uhr  
**KSC Hainstadt 2 – Bfr. 1**

Vom Sportwart aus Hainstadt wurde das Spiel abgesagt, da ihre Mannschaft wegen hoher krankheitsbedingter Ausfälle nicht antreten konnte. Dies bestätigte auch die Sektionssportwartin Margit Köhler. Für uns bedeutet dies, dass wir unverhofft und kampflös dieses Spiel gewinnen. Schade, denn wir hatten uns schon so auf die Bahnen in Hainstadt gefreut, da dort gute Ergebnisse fallen sollen. Wir wünschen den Keglern von KSC Hainstadt gute Besse-

rung, damit sie bald wieder ins Spielgeschehen eingreifen können. Mit 18:16 Punkten und 74 MP stehen wir jetzt auf dem 4. Tabellenplatz in der Regionalliga und brauchen uns um unser Saisonziel „Klassenerhalt“ nicht mehr so viele Gedanken machen!

### **KVA-Oberliga**

**AN Schweinheim 2 – Bfr. 2 1632 : 1481 LP**  
Leider musste unsere Zweite in Schweinheim eine weitere Niederlage hinnehmen.

Die KVA-Liga ist eine Liga bei der Kegler aller Klassen vertreten sind. Unter 380 Holz hast du dort fast keine Chance ein Spiel zu gewinnen. Das musste auch unsere Mannschaft erfahren. Für uns in dieser Runde nicht weiter tragisch, da wir mit unseren Spieler\*innen in dieser Saison Erfahrung und Spielpraxis sammeln wollen. Trotzdem dürfen wir Fabian nicht vergessen, der eingesprungen ist und ein fantastisches Ergebnis gekegelt hat – Chapeau!!

**Einzelergebnisse: Fabian Golombek 463 (Volle: 311, Räumen: 152!),** Margot Waigand 377, Markus Horlebein 339, Simon Aulbach 302 LP

**Die Verbandsrunde 2022/23 wird mit folgenden Begegnungen am kommenden Wochenende abgeschlossen:**

### **KVA-Liga 2**

Samstag, 25.03.23, 12.00 Uhr  
Bfr 3 – Gem. Schaaheim 3

### **Regionalliga**

Samstag, 25.03.23, 13.45 Uhr  
Bfr. 1 – KC Rothenbergen 2

### **KVA-Oberliga**

Samstag, 25.03.23, 17.15 Uhr  
Bfr. 2 – SG Sulzbach/Niedernberg 2

### **Voranzeige Termine**

Der Vorlauf um den **Landkreispokal 2023** findet am **Samstag, den 1. April 2023 um 15.30 Uhr** in Wörth statt (Achtung Startzeit wurde von 11.00 auf 15.30 Uhr geändert)

Die **Generalversammlung 2023** findet am **Donnerstag, 20. April 2023 um 20 Uhr** im Clubraum der Kegelbahn statt. Die Sitzungspunkte werden bei der nächsten Ausgabe des Amtsblattes bekanntgegeben.

Die **Ortmeisterschaft im Kegeln 2023** wird auf unseren Bahnen vom Samstag, 22.04., bis Sonntag, 30.04.23, ausgetragen.

---

## **REHA-Sportgemeinschaft Kleinwallstadt-Sulzbach 1958 e.V.**

### **Wanderung am Samstag, den 25.03.2023**

Wir treffen uns, am Samstag, 25.03.2023, um 11.00 Uhr an der Wallstadthalle in Kleinwallstadt. Unser Ziel ist heute die „Almhütte Kleinwallstadt“.

Bitte kurze Info an Wanderwart Klaus Becker, Tel. 06022-2525, über Teilnahme, DANKE.

Die Vorstandschaft der RSG

---

## **Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.**

### **in Gemeinschaft mit**

## **MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.**

### **Einladung zur Jahres-Haupt-Versammlung am Dienstag, 4. April 2023, um 20.15 Uhr**

Zur Jahres-Haupt- und Mitglieder-Versammlung 2023 lädt der Männerchor 2000 seine Ehren-Mitglieder, seine passiven Mitglieder und die aktiven Chor-Sänger und Sängerinnen aus dem Partner-Ensemble MainTon herzlich ein.

Die JHV findet statt am 04.04.2023 um 20.15 Uhr im Anschluss an die Probe im Proberaum, Neue Markt-Schule.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüssung
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Bericht des Chorleiters
8. Aussprache zu den TOP 3 -7
9. Ausblick auf das Jahr 2023/24
10. Wünsche und Anregungen

Der Vorstand bedankt sich schon jetzt für einen regen Besuch.

---

## **VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen**

### **Jahreshauptversammlung 2023**

Wir laden alle Vereinsmitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung 2023 am 29. März um 16 Uhr in die Zahntscheune ein.

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Grußwort des Kreisgeschäftsführers Pierre Lieske
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassierers
6. Ehrungen
7. Ausblick auf weitere Termine des Jahre 2023
8. Verschiedenes und Schlusswort

### **VdK-Reise**

4 Tage Allgäu / Kaufbeuren

Termin: 15.06. bis 18.06.2023

Reisepreis: im DZ 390,- € pro Person

Einzelzimmerzuschlag 90,- €

**Nur noch wenige Zimmer vorhanden !!!**

Verbindliche Anmeldung und Auskunft bei:

25 Horst Schubert (Ossi), Tel. 06022 / 23426

---

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Bezirksoberliga

#### DJK Herren I – TV Bürgstadt II 9:3

Im Spitzenspiel gegen Bürgstadt übernahm unsere Mannschaft von Anfang die Initiative und ging in den Doppeln durch Siege von R. Schreiner/A. Türkylmaz und C. Roßmeißl/M. Geissler mit 2:1 in Führung. Danach mussten lediglich noch 2 Einzel abgegeben werden und es kam zu einem klaren, ungefährdeten 9:3 Erfolg. Die Punkte in den Einzeln holten R. Schreiner (2), A. Türkylmaz, C. Roßmeißl (2), M. Geissler und R. Krämer. Damit setzte sich unsere Mannschaft punktgleich mit den Gästen an die Tabellenspitze.

#### Samstag, 25.03.2023, Schulturnhalle:

#### 19:00 Uhr: DJK Herren I – SV Hörstein III

Aktuell liegt unsere Mannschaft punktgleich mit dem TV Bürgstadt aber einem Vorsprung von 8 Spielen an der Tabellenspitze. Diese gilt es nun in den beiden noch verbleibenden Spielen zu verteidigen. Hierzu muss am Wochenende auf jeden Fall ein Sieg her, was bei entsprechender Konzentration gegen den Tabellenvorletzten aus Hörstein auch gelingen sollte.

#### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

#### DJK Damen – DJK Rück-Schippach 1:8

Punkt: D. Mai

#### DJK Niedernberg II – DJK Herren II 9:5

Punkte: C. Erbacher (2), S. Scheller (2), M. Jung

#### DJK Herren V – TV Bürgstadt V 8:8

Punkte: S. Hanke / O. Erbacher (2), J. Giegerich / M. Förtig, L. Seuffert / D. Sendelbach, S. Hanke, J. Giegerich (2), M. Förtig

#### DJK Herren VI – TTC Streit 8:5

Punkte: H. Englert / R. Fischer, M. Schraudt (2), T. Maier (2), H. Englert (2), R. Fischer

#### TuS A'burg-Damm – DJK Jugend I 8:2

Punkte: Felix Förtig, Moritz Förtig.

#### DJK Jugend III – BSC Schweinheim II 3:7

Punkte: Nico Die Guiseppe / Lara Ludwig, Liam Hemberger, Nayla Krämer.

#### Spiele am kommenden Wochenende:

#### Freitag, 24.03.2023:

20:00 Uhr: DJK Rück-Schippach – DJK Herren II

20:15 Uhr: TSV Amorbach II – DJK Herren VI

#### Samstag, 25.03.2023:

10:00 Uhr: TV Hofstetten IV – DJK Jugend II

*Dieses Spiel findet in der Schulturnhalle Kleinwallstadt statt!*

12:45 Uhr: TTC Strötzbach III – DJK Jugend III

18:00 Uhr: TV Faulbach – DJK Herren V

19:00 Uhr: TV Mömlingen – DJK Herren IV

#### Schulturnhalle:

19:00 Uhr: DJK Herren I – SV Hörstein III

19:00 Uhr: DJK Herren III – VfL Mönchberg II

## Nordbayerisches Ranglistenturnier

Beim 1. Ranglistenturnier 2023 auf Nordbayerischer Ebene belegte am Wochenende in Burglengenfeld bei den Mädchen U15 **Mia Jülicher** einen sehr guten 9. Platz. Herzlichen Glückwunsch!

## Qualifikation zum 2. Bezirksranglistenturnier

Am Wochenende fand auch die Qualifikation zur 2. Bezirksrangliste 2023 der Jugend in Bürgstadt statt. Hier belegte **Nayla Krämer** Platz 1 in der LK 3. **Sebastian Leeb** wurde 9. in der LK 1 und landete damit auf Platz 5 seiner Altersklasse. Beide haben sich damit für das 2. Bezirksranglistenturnier qualifiziert, das am 26.03.2023 in Aschaffenburg-Damm stattfindet. Herzlichen Glückwunsch!

## Abteilung: KANU

Wintertraining im Plattenbergbad

Der nächste und letzte Termin der Wintersaison 2022/23 im Plattenbergbad ist am **Sonntag, 26.03.2023**. Treffpunkt ist wie immer um 17:40 Uhr. Damit endet die Wintersaison im Hallenbad. Der Trainingsstart im Freien wird rechtzeitig bekannt gegeben.

---

## Katholischer Deutscher

## Frauenbund

## Zweigverein Kleinwallstadt

### Samstag, 25.03.:

#### Kaffee-Stopp im Pfarrhof von 9 – 12 Uhr

Wir bieten zu fair gehandeltem Kaffee selbstgebackene Kuchen und Solibrot mit pikanten und süßen Aufstrichen an. Machen Sie beim Einkaufen eine kleine Pause und genießen sie bei Kaffee oder Tee leckeres Gebäck und Snacks. Alles gegen eine kleine Spende.

Mit dieser Aktion unterstützen wir Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Nehmen auch Sie an dieser Kaffeepause für den guten Zweck teil! Herzliche Einladung!

#### Wir sammeln Ihre noch gut erhaltenen Taschen und Rucksäcke bis 30. März 2023

Die Taschen werden auf einem Taschenflohmärkte am 7.7. in Würzburg verkauft. Der Erlös kommt dem Frauen-Partnerschaftsprojekt in Mbinga/Tansania und Projekten des Frauenmissionswerks zugute.

Spenden Sie Ihre gut erhaltenen Handtaschen oder Rucksäcke, welche nicht mehr getragen werden und bringen diese während der Öffnungszeiten in den Eine-Welt-Laden in der Kirchgasse. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

#### Solibrot-Aktion 2023 vom 22.02. bis 08.04.

Bei unseren Bäckern Friehs und Kühn gibt es wieder Soli-Brot.

#### Osterkerzen

Nach dem Gottesdienst am Palmsonntag verkaufen wir wieder große und kleine Osterkerzen.

---

## Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

### Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 13. April 2023, um 19.00 Uhr im Cafe Friehs.  
Thema: Vorbereitung Jahreshauptversammlung und andere wichtige Themen. Um zahlreichen Erscheinen wird gebeten.

### Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Freitag, 28. April 2023, um 19.00 Uhr in der Hasenscheune (Kirchgasse).

### Die Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes und der Revisoren
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen
10. Wünsche, Anträge, Anregungen und Verschiedenes

### KCV-Dörrappelpokal 2023 – Wer wird der Gewinner/in des Dörrappelpokals 2023?

Pflicht ist, bei den Damen 3 kg und bei den Männern 4 kg in der Zeit von Aschermittwoch bis Gründonnerstag abzunehmen, sonst droht eine Strafe (40 €).

Am **Gründonnerstag, 6. April 2023**, treffen sich die Kandidaten und Kandidatinnen um 18:30 Uhr zum Wiegen in der Hasenscheune. Anschließend gehen wir gemeinsam zum Griechen (Filoxenia) essen. Der Tisch ist für 19:00 Uhr reserviert. Die Leidenszeit ist dann endlich vorbei!!!

### Beitragseinzug

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Einzug für die Mitgliedsbeiträge 2023 bis März erfolgen wird.

Eventuelle Änderungen insbesondere von Kontodaten, Adressen etc. sind an Mirjam Bein (Mirjam.bein@googlemail.com) zu melden. Wir bitten um Beachtung!

---

## Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

### Ein erfolgreiches Wochenende liegt hinter unseren Aktiven.

Am Samstag, den 18.03.2023, und Sonntag, den 19.03.2023, waren wir auf dem Ranglissenturnier beim TSC Bimmbär Dreieich e.V.. Die Formation Little Toros erntete sich trotz einiger krankheitsbedingten Ausfälle in der Disziplin Schüler Polka 2. Bundesliga den 4. Platz mit 220 Punkten.

In der Disziplin Schüler Marsch 2. Bundesliga erntete sich die Formation den 9. Platz mit 221 Punkten.

Die Formation Toros erntete sich in der Disziplin Haupt Garde Small Group BL den 1. Platz mit 253 Punkten.

**Wir wünschen an dieser Stelle Allen unseren Formationen „Viel Glück und gutes Gelingen“ für die kommende Bayerische Meisterschaft in Ottobrunn. Wir sind alle stolz auf euch und eure Leistungen.**

### Hast du Spaß am Tanzen? Möchtest du dich auf der Bühne präsentieren?

#### Dann bist du bei uns genau richtig!

Wenn du Lust hast komm doch einfach mal bei uns im Training vorbei....denn bei uns heißt es „Tanzen ist träumen mit den Beinen“

#### Wo trainieren Wir:

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergartens „Wolkenpurzler“, Pfarrer-Söller Platz-1 in 63839 Kleinwallstadt

#### Weitere Infos unter:

[www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com](http://www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com)

#### Terminvorschau:

**Bayerische Meisterschaft Gruppe little Toros**  
22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

**Bayerische Meisterschaft Gruppe Toros**  
22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

#### Weitere Termine:

- 23.03.2023 Vereinstringsitzung
- 25.03.2023 Aktion „Saubere Flur“
- 19.05.2023 Besprechung neue Saison
- 16.06.2023 Jahreshauptversammlung

---

## Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt [www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de) Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

### Landfrauenausflug 2023

Die diesjährige Lehrfahrt für ALLE Interessierten führt am 27.04. nach Neu-Ansbach und Bad Vilbel.

Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das Freilichtmuseum Hessenpark. In historischen Gebäuden wird die Geschichte des hessischen Dorflebens der letzten Jahrhunderte gezeigt. Die alten Handwerke stellen sich vor und es gibt Informationen zur regionalen Tier- und Pflanzenwelt.

Im Hessenpark besteht die Möglichkeit zur Einker für das Mittagessen (auf eigene Kosten). Frisch gestärkt geht es weiter zur Betriebsbesichtigung auf den Laupus-Hof. Der Betrieb baut auf ca. 250 Hektar Getreide, Obst, Spargel und Zuckerrüben an. Besonders macht ihn jedoch der Anbau von 20 verschiedenen Kartoffelsorten. Im Hofladen darf gestöbert und eingekauft werden. Zum gemütlichen Ausklang lädt das hofeigene Cafe ein.

Um ca. 17.30 Uhr treten wir die Heimreise an. Der Preis von 40,- Euro pro Person für Bus-

fahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. Anmeldungen erfolgen bitte **bis spätestens 23.03.** bei Hedwig Pfeifer, Hauptstraße 26, Klw.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

## Jahrgangstreffen 1950/51

Wir treffen uns am Freitag, den 24. März 2023 um 14.30 Uhr in Kleinwallstadt am Kindergarten Wolkenpurzler in der Hofstetter Straße zu einer kleinen Wanderung auf die Almhütte und zu einem gemütlichen Nachmittag.

Bitte weitersagen.

Christei, Willi, Hermann und Edgar

## Vereinsnachrichten von Hofstetten

## Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

### Letzte Einsätze

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr auf unserer Facebookseite.

### Nächste Termine:

- 23.03. 19:30 Uhr Ausschusssitzung
- 25.03. Aktion „Saubere Flur“
- 25.03. Wanderung nach Elsenfeld
- 27.03. 18:00 Uhr Jugendübung
- 30.03. 16:30 Uhr Kinderfeuerwehr
- 31.03. 19:00 Uhr Übung der Aktiven mit Besuch des Main-Echo

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie.



## Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

### Abteilung: TISCHTENNIS

- Damen 2 – DJK Wörth** **3:8**  
Punkte: Lena Mayer 2, Martina Losch, Benita Wolz
- Damen 2 – FC Hösbach 2** **8:4**  
Punkte: Carla Hein 3, Lena Mayer 3, Julia Dittel, Benita Wolz
- Herren 2 – TSG Kleinostheim** **9:1**  
Punkte: Jan Dittel 2, Holger Jalowitzki, Moritz Mayer, Thomas Fiebig, Timo Link, Dittel/Jalowitzki, Franconieri/Mayer, Fiebig/Link
- Herren 4 – TV Trennfurt** **6:8**  
Punkte: Klaus Korder 2, Volker Ball, Hamza Koculu, Lothar Wolz, Ball/Korder
- TV Miltenberg – Herren 4** **8:2**  
Punkte: Klaus Korder 2
- TSG Waldbüttelbrunn – Jugend 1** **6:4**  
Punkte: Lenny Kreis 3, Moritz Mayer
- DJK Gänheim – Jugend 1** **4:6**  
Punkte: Lenny Kreis 3, Moritz Mayer, Paul Zöller, Kreis/Mayer
- DJK Kleinwallstadt – Jugend 3** **4:6**  
Punkte: Lena Mayer 3, Julia Dittel, Hamza Koculu, Dittel/Mayer
- TTC Stockstadt – Jugend 4** **3:7**  
Punkte: Fabio Mayer 3, Moritz Bachmann, Lea Blumentritt, Darius Jinga-Gutt, Mayer/Bachmann
- Jugend 5 – TV Bürgstadt** **2:8**  
Punkte: Charlotte Stein, Marie Blumentritt
- DJK Rück-Schippach – Jugend 5** **7:3**  
Punkte: Lea Blumentritt 2, Darius Jinga-Gutt

### Vorschau:

- Freitag, 24.03.2023, 19:00 Uhr  
TSV Collenberg – **Herren II**
- Freitag, 24.03.2023, 20:00 Uhr  
**Herren 1** – KF Esselbach
- Freitag, 24.03.2023, 20:00 Uhr  
**Herren IV** – TSV Eintracht Eschau II
- Freitag, 24.03.2023, 20:00 Uhr  
DJK Großostheim 1955 – **Herren III**
- Samstag, 25.03.2023, 10:00 Uhr  
**Jugend IV** – DJK Kleinwallstadt II
- Samstag, 25.03.2023, 10:00 Uhr  
**Jugend II** – 1. FC Hösbach
- Samstag, 25.03.2023, 14:00 Uhr  
FC Bayern München – **Damen 1**

### Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage [www.turnverein-hofstetten.de](http://www.turnverein-hofstetten.de)

28 Klicken Sie doch einfach mal rein!

**Bayer. Bauernverband**  
**Ortsverband Kleinwallstadt**  
 www.bayerischerbauernverband.de  
 Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

**Landfrauenausflug 2023**

Die diesjährige Lehrfahrt für ALLE Interessierten führt am 27.04. nach Neu-Ansbach und Bad Vilbel.

Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das Freilichtmuseum Hessenpark. In historischen Gebäuden wird die Geschichte des hessischen Dorflebens der letzten Jahrhunderte gezeigt. Die alten Handwerke stellen sich vor und es gibt Informationen zur regionalen Tier- und Pflanzenwelt.

Im Hessenpark besteht die Möglichkeit zur Einker für das Mittagessen (auf eigene Kosten). Frisch gestärkt geht es weiter zur Betriebsbesichtigung auf den Laupus-Hof. Der Betrieb baut auf ca. 250 Hektar Getreide, Obst, Spargel und Zuckerrüben an. Besonders macht ihn jedoch der Anbau von 20 verschiedenen Kartoffelsorten. Im Hofladen darf gestöbert und eingekauft werden. Zum gemächlichen Ausklang lädt das hofeigene Cafe ein.

Um ca. 17.30 Uhr treten wir die Heimreise an. Der Preis von 40,- Euro pro Person für Busfahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. Anmeldungen erfolgen bitte **bis spätestens 23.03.** bei Hedwig Pfeifer, Hauptstrasse 26, Klw.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

**JEDER BRAUCHT MAL HILFE**

TelefonSeelsorge

0800-1110111  
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

**CARAVITA®** hochwertige Sonnensegel  
**Glatz** Qualitäts-Sonnenschirme  
 OFFICIAL DEALER  
**BRUSTOR®**  
**Lewens** MARKISEN  
 20% 30%

**Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel  
 Lamellendächer • Terrassendächer**

**warema**  
 prime  
 platin partner  
 + outdoor living  
 experte

Perfekte Lösungen für Terrassen- oder Fensterbeschattungen innen und außen und Insektenschutz.

Marken-Markisen Typ Delta:  
 Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1921,40 €	960,73 €
400 x 250	2363,08 €	1181,54 €
500 x 250	2718,00 €	1359,00 €
500 x 300	3044,00 €	1522,24 €
600 x 250	3084,32 €	1542,16 €
600 x 300	3350,06 €	1675,03 €

**SAGAHAFTE WINTERPREISE!**

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken! Beratung und Mustervorlage auch bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!

**BÖDEN & GARDINEN & PLISSEE** **SAGA**

Ihr Heim gestalten! Beraten! Kombinieren?  
**JETZT** zum Aktionspreis bei **SAGA**

Hauptstraße 204 • 63814 Mainaschaff  
 Tel. 0 60 21 / 41600 • www.saga-raumausstattung.de

Jetzt machen wir's uns zu Hause schön  
 50 JAHRE



# Mitteilungen Gemeinde Hausen

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 27.03.2023: Biotonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**  
Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

**Müllumladestation Erlenbach**

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**16. November bis 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

## Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!  
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEIS:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 27.02. und 03.03.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 20.02. und 24.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

112

WENN DIE KATASTROPHE KOMMT,  
SIND WIR BEREIT. KOMM, HILF MIT!

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

Freiwillige Feuerwehr  
Im Katastrophenfall unverzichtbar!



**Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:**

Montag **14.00 – 15.30 Uhr**  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

**Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219**

Montag 9.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**  
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**  
instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

*Gleich, was hinter dir liegt:  
Du darfst und sollst hoffen,  
dass auch Schönes vor dir liegt.  
Das Gewesene ist geschehen.  
Es gehört nun immer zu dir.  
Wenn du aber vor allem mit  
Angst, Sorge und Schmerz  
die Vergangenheit betrachtest,  
verlierst du die Kraft,  
um das Heute und Morgen  
zu genießen.* Knud Eike-Buchmann

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 23. März – Hl. Turibio von Mon-  
grovejo, Bischof**

kein Rosenkranz u. Messfeier

**Beginn der Sommerzeit**

**Sonntag, 26. März - 5. FASTENSONNTAG**  
**Kollekte: Misereor u. Fastenopfer der Kinder**

10.30 Uhr Messfeier  
mit Taufe von Jano Lebert  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Hermann, Erika u. Erwin Lebert /  
Martha u. August Löffler /  
Lisa u. Georg Reuß u. Angeh. /  
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Josef,  
Agnes u. Alois Rachor /  
Verst. d. Fam. Kling u. Schön /  
Maria u. Adolf Fecher, Irma u. Alfons Simon 31

**Dienstag, 28. März**

19.00 Uhr Kreuzweg-Andacht (Karin Fath)

**Mittwoch, 29. März**

14.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfarrheim  
zum Beginn des Seniorennachmittags  
19.00 Uhr Versöhnungsgottesdienst  
Firmlinge in Kleinwallstadt

**Donnerstag, 30. März**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)

**Freitag, 31. März**

18.00 Uhr Jugendkruzweg ab Altenheim  
Kleinwallstadt. Herzliche Einladung  
besonders an die diesjährigen Kommunion-  
kinder und Firmlinge zur Teilnahme.

**Sonntag, 02. April – PALMSONNTAG**  
**Kollekte: für das Hl. Land**

10.00 Uhr Palmweihe auf dem Platz  
vor der Kirche, gemeinsamer Einzug  
in die Kirche,  
Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Alfons, Rosa und Anton Schüssler,  
Willibald u. Elfriede Schnabel und Angeh. /  
Sigi Schüssler / Rita Schüssler  
17.00 Uhr Kreuzweg an den Stationen  
zur Herz-Jesu-Kapelle,  
Beginn an der 1. Station am Pfarrheim

**Montag, 03. April**

11.00 Uhr Klapper-Treffen mit Einteilung  
der Gruppen und Ausgabe der Klappern

**INFORMATIONEN**

**Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten  
Sonder-Regelungen in der Liturgie auf-  
gehoben. Um uns auch künftig vor Anste-  
ckungen zu schützen und insbesondere  
Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen,  
empfehlen wir weiterhin Abstände einzu-  
halten. Unsere großen Kirchen machen es  
leicht möglich. Als Orientierung dienen die  
Markierungen, die wir deshalb nicht ent-  
fernt haben.**

**Zum Kommunionempfang bitten wir Sie  
wieder nach Vorne zu kommen.**

**Heizen in der Kirche in den Wintermonaten**

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur  
Energieeinsparung in diesem Winter grund-  
sätzlich auch während den Gottesdiensten  
nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten,  
haben wir uns entschieden moderat zu heizen.  
Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8°  
C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottes-  
diensten von bisher 13,0° C auf 12° C gesenkt.  
**Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem  
Eintreten gleich wieder geschlossen wer-  
den. Achten Sie bitte immer darauf.** Wer  
möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine  
Decke mitbringen.

## Gemeindeteam - Pfarrfest

Die Bildung eines Teams zur Pfarrfestplanung ist noch nicht abgeschlossen. Es werden noch Personen benötigt, die für einen kleinen Teilbereich verantwortlich sind, z.B. Tischschmuck, Getränkestand, Grillstand am Nachmittag, Pomesstand am Nachmittag, Käsestangen am Nachmittag, Auf- u. Abbau Tische u. Stühle im Saal, Auf- u. Abbau Festgarnituren im Freien, Auf- u. Abbau Pavillons, Spülmaschine in der Küche, Stromversorgung ...

Wer etwas davon übernehmen könnte, bitte im Pfarrbüro melden oder zu unserem nächsten Treffen am Freitag, 31. März um 19.30 Uhr ins Pfarrheim kommen.

## Seiteneingang der Kirche

Bis auf Weiteres bleibt der Seiteneingang der Kirche außerhalb der Gottesdienstzeiten geschlossen, aufgrund mehrerer Vorfälle von Vandalismus in der Kirche und im hinteren Außenbereich.

## Kirchenrechnung u. Haushaltsplan

Die Kirchenrechnung für 2022 und der Haushaltsplan 2023 liegen vom 13. März bis 27. März im Pfarrbüro zur Einsicht aus.

## Krankenkommunion an Ostern

Sie sind schon länger krank, oder nur vorübergehend, können nicht in die Kirche und möchten an Ostern die Kommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis Mittwoch, 29. März 2023 im Pfarrbüro.

## Jugendkreuzweg

Der diesjährige Jugendkreuzweg findet am **Freitag, 31. März**, statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr im Hof des Altenheimes Rohe'sche Stiftung, Kleinwallstadt.

Zur Teilnahme eingeladen sind Familien, Kinder u. Jugendliche, besonders auch alle Kommunionkinder und Firmlinge 2023 unserer Pfarreiengemeinschaft. Der Kreuzweg führt zur Pfarrkirche.

## Palmsonntag

Die Palmweihe beginnt auf dem Platz am Eingang der Kirche.

Wie in den letzten Jahren liegen Palmzweige zur Mitnahme bereit:

## Klappern an den Kartagen

Am Karfreitag und Karsamstag, jeweils um 6.00 Uhr, 12.00 Uhr und 18.00 Uhr wird geklappert.

Zur Einteilung der Gruppen treffen wir uns am Montag, 3. April 2023, um 11.00 Uhr. Wir treffen uns auf dem Platz vor dem Kircheneingang oben.

Alle Jungen und Mädchen ab der 1. Klasse sind ganz herzlich dazu eingeladen. Wer keine

Klapper hat, kann trotzdem kommen. Klappern können von der Pfarrgemeinde geliehen werden.

Rainer Kraus.

Alle begeisterten „Klapperer u. Sänger“ der letzten beiden Jahre dürfen natürlich auch wieder mitmachen, als Begleiter während der Kinder oder wie im letzten Jahr vor der Haustüre.

## Hausgebet für die Fastenzeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fastenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fastenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Ostern.

## Kommunionkinder-Spende-Aktion

Sehr geehrte Geschäftsleute von Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt!

Wie schon in den vergangenen Jahren, möchten wir Sie auch in diesem Jahr wieder einladen zur gemeinsamen Geschenk-Aktion für die Kommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft.

Statt einzelner Geschenke können Sie einen Betrag auf das gemeinsame Konto bei der **Kath. Kirchenstiftung Hausen, RV-Bank Miltenberg, IBAN: DE62 5086 3513 0504 8711 89** überweisen. Von den eingehenden Spenden werden Bibel für die Kinder gekauft und der Kommunionabschluss mitfinanziert.

Wenn Sie sich wieder an dieser Geschenk-Aktion beteiligen möchten, bitten wir Sie, bis **spätestens Freitag, 31. März 2023**, uns Ihre Spende zukommen zu lassen. Später eingehende Spenden können nicht mehr veröffentlicht werden. Herzlichen Dank.

## HALTESTELLE

### Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Mittwoch, 12.04.23:

Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Mittwoch, 10.05.23:

Leidersbach - Marienplatz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min. Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

## MISEREOR - Kinder-Fastenaktion

Wie in jedem Jahr wurden in Kindergarten und Schule Opferkästchen zur Fastenaktion verteilt.

Diese können zum Gottesdienst am Misereor-Wochenende: 25./26. März 23, sowie bei allen Gottesdiensten der Kar- und Ostersage und außerhalb des Gottesdienstes im Pfarrbüro-Briefkasten eingeworfen werden.

## Osterweg 2023 Kleinwallstadt u. Hausen

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein!

Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22. April 2023** haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Kleinwallstadt und Hausen kann man die Jesusgeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Peter und Paul Kleinwallstadt und St. Michael in Hausen. Der Weg ist gut für Kinderwagen und Laufräder geeignet. Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam  
der PG Christi Himmelfahrt

### Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

### INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM Fahrradgruppe 55plus:

Abfahrtsort: Elsenfeld an der Dampfmaschine  
Mittwoch, 12.04.2023

Tour: Elsenfeld - Dammbach

Abfahrtszeit: 9:30 Uhr

### Info und Anmeldung:

Volker Kreß, Tel. 06022/8926 oder  
Heiner Pfeifer, Tel. 0160/1701576

### Gott und die Welt - Filme und Filmgespräche in der Kino Passage Erlenbach:

Mittwoch, 29.03.2023, 19:30 Uhr

Filmtitel: Meinen Hass bekommt ihr nicht,

Moderation: Susanne Warmuth und Andreas Bergmann

### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang,**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus,**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert und**  
**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## KLEIDERSAMMLUNG ANTI-HUNGER-CLUB HAUSEN AM 18.03.2023

Unsere Kleidersammlung war wieder ein großer Erfolg. Dank Ihrer/Eurer Hilfe konnten wir am Montag, 20.03.2023, 97 Kleiderpakete mit DHL auf den Weg nach Kolumbien bringen.

Ein großes Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer. Vielen Dank für die Kleiderspenden und die bereits erhaltenen Geldspenden.

Gerne nehmen wir noch Geldspenden entgegen.

### Unsere Kontoverbindung lautet:

Raiffeisenbank,  
Kath. Kirchenstiftung St. Michael  
ANTI-HUNGER-CLUB  
IBAN: DE27 5086 3513 0204 8711 89

Selbstverständlich erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung.

Anne und Bernd Herberg

## Seniorenachmittag am 29. März

### Liebe Seniorinnen und Senioren!

### Herzliche Einladung zum nächsten Seniorenachmittag am Mittwoch, 29. März.

Beginn um 14:00 Uhr mit Wort-Gottes-Feier. Nach Kaffee und Kuchen steht das Thema „Frühling und Ostern“ im Mittelpunkt. Es gibt ein Quiz und Wissenswertes rund um Frühling und Ostern. Regina hält uns mit Sitz-Tanz fit.

**Wir bieten außerdem an, unter Anleitung Osterschmuck zu fertigen. Wer daran Interesse hat, soll bitte eine Papierschere mitbringen.** Weiterhin besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Spiel. **Wir freuen uns auf euch.**

## Vereinsnachrichten von Hausen

## Vereinsring Hausen

### Frühjahrsversammlung

Die im Terminkalender festgelegte Frühjahrsversammlung steht am Montag, 27.03.2023, an. Wir treffen uns um 20:00 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr.

### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung Kassier
5. Verschiedenes

Bitte den Termin vormerken, je eine-/n Verantwortliche-/n delegieren und teilnehmen.

---

## Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

[www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)

- 22.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 2,  
im Schulungsraum
- 27.03., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 29.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1,  
im Schulungsraum
- 03.04., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 17.04., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 17.04., 19:30 Uhr  
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 18.04., 9:30 Uhr  
Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus
- 19.04., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 2,  
im Schulungsraum
- 24.04., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 26.04., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1,  
im Schulungsraum
- 27.04., 19:30 Uhr  
Übung Aktive, im Gerätehaus

### Ausflug 2023

Für dieses Jahr ist für den 15. und 16. Juli wieder ein Ausflug geplant. Wir fahren ins Weingut Goger in Sand am Main.

Der Ablauf ist folgendermaßen geplant:

Samstag 15.07.:

- Abfahrt um 8.30 Uhr am Rathaus
- unterwegs Picknick
- Weingut Goger [www.hotel-weingut-goger.de](http://www.hotel-weingut-goger.de)
- Weinbergführung mit Weinprobe
- Abendessen mit geselligem Beisammensein

Sonntag 16.07.:

- Frühstück
- Baumwipfelpfad Steigerwald
- [www.baumwipfelpfadsteigerwald.de](http://www.baumwipfelpfadsteigerwald.de)
- Abschluss mit gemeinsamem Abendessen,
- Gasthof zur Krone, Leidersbach
- Heimkehr ca. 20.00 Uhr

Bitte meldet euch bis zum 31. März bei Karl Zimmermann an.

---

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Vatanspor Aschaffenburg 2 – Spfr. Hausen 6:1  
Tor: Luis Merz

Im Spiel gegen den Aufstiegsaspiranten unserer Klasse konnten wir bis zum 3:1 der Gastgeber in der 60. Minute gut mithalten. Nach dem Pausentee waren wir dem Ausgleich sehr nahe, verfehlten jedoch bei den wenigen Chancen auf den Ausgleich, das Ziel. Der Doppelschlag zum 3:1 und 4:1 brachte dann binnen weniger Minuten die Entscheidung für

den Gastgeber. Nach dieser Führung demonstrierten die Aschaffener ihre spielerische Überlegenheit und konnten noch zwei Treffer zum Endstand beisteuern.

Das Fazit: Vatanspor ist nicht der Gegner mit dem wir uns messen können. Die wichtigen Spiele kommen in den nächsten Wochen, wo es zu punkten gilt.

## JFG Vorspessart 2005 e.V.

### Ergebnisse:

#### U13-II

JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach 1:3

#### U15-I

JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach 2:2

#### U19-I

JFG Churfranken – JFG Vorspessart 2:3

#### U17-I

SpVgg Niedernberg – JFG Vorspessart 3:0

### Kreispokal U13-I

JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal 1:0

Mit diesem Sieg haben wir einen außerordentlichen Erfolg erzielt und stehen nun unter den letzten vier Mannschaften aus den Landkreisen Miltenberg und Aschaffenburg im Halbfinale des Kreispokals.

Aufgrund der widrigen Platzverhältnisse konnte dieses Spiel nur diejenige Mannschaft gewinnen, die den größeren Willen dazu hatte. Insgesamt gab es zahlreiche Großchancen auf beiden Seiten, doch zum einen konnten wir durch einen beherzten Angriff von Koray das 1:0 erzwingen (durch ein Eigentor) und zum anderen hatten wir mit Luca einen defensiven Mittelfeldspieler, der einfach überall erfolgreich den Ball erobern konnte. Ein Sonderlob verdienten sich auch Ener und Maro aus der D2, die uns kurzfristig aushalfen und ihre Sache sehr gut machten. Allerdings kann die gesamte Mannschaft sehr stolz auf diesen Erfolg sein, da alle ein beherztes Leistung gezeigt haben. Ab jetzt haben wir gegen das Restteilnehmerfeld (Viktoria Aschaffenburg/SG Eintracht Rottenberg, SV Erlenbach, BSC Schweinheim) nur noch Außenseiterchancen, die wir - wenn möglich - nutzen wollen.

Es spielten: Fabio Mayer, Ener Akdeniz, Luca Hofmann, Tom Seitz, Noel Burek, Vanessa Orduluoglu (Hausen), Paul Stein, Ben Philipp, Koray Bölükbas (Kleinwallstadt), Maro Dreizler (Hofstetten), Jakob Müller (Roßbach)

### Vorschau:

**U13-I** am Samstag, 25.03., 13:15 Uhr,  
JFG Vorspessart – JFG Kickers Bachgau II  
in Hausen

**U15-I** am Samstag, 25.03., 14:30 Uhr  
SV Erlenbach - JFG Vorspessart  
in Erlenbach

**U19-I** am Samstag, 25.03., 16:00 Uhr,  
JFG Vorspessart – (SG) SV Altenbuch  
in Leidersbach

**U17-I** am Sonntag, 26.03., 10:30 Uhr  
JFG Bessenbachtal – JFG Vorspessart  
in Bessenbach

**U13-II** am Sonntag, 26.03., 10:30 Uhr  
JFG Mömlingtal II – JFG Vorspessart  
in Eisenbach

**U17-I** am Donnerstag, 30.03., 18:30 Uhr  
JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal  
in Kleinwallstadt

---

## Musikverein „Harmonie“ Hausen

Wir möchten uns nochmals für die vielen Spenden beim Silvesterspielen bedanken und nun auch mitteilen, wofür diese verwendet wurden. Beim Gottesdienst am 18.03. und der anschließenden Generalversammlung konnten wir das erste Mal unsere neuen Softshelljacken „ausführen“. Diese konnten wir dank der Spenden beim Silvesterspielen anschaffen.



### Termine

- 02.04. Palmsonntag, Prozession
- 09.04. Ostersonntag, Weckruf
- 23.04. Weißer Sonntag
- 30.04. Maibaumaufstellung
- 01.05. Weckruf an der Muttergotteskapelle

---

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

### Liebe Sängerinnen und Sänger,

zur nächsten Chorprobe treffen wir uns am Donnerstag, 23.03.2023, um 19.30 Uhr im Sängenheim.

**Herzliche Einladung schon heute an alle Ehrenmitglieder und alle Mitglieder vom Gesangverein Sängerlust zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 20.04.2023, um 20.30 Uhr im Sängenheim.**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin / Genehmigung des Protokolls 2021.
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Änderung der Mitgliedsbeiträge
7. Bericht der Chorleiterin
8. Aussprache zu den Berichten
9. Entlastung der Vorstandschaft

10. Neuwahlen

11. Sonstiges, Wünsche und Anträge  
Anträge die bei der Versammlung behandelt werden sollen, bitte bis zum 10.04.2023 beim 1. Vorsitzenden Manfred Braun einreichen.

### Termine zum Vormerken:

- 20.04.2023 Generalversammlung
- 01.05.2023 Haspelessen
- 17.06.2023 Liederabend Eschau

Mit freundlichen Sängergrißen  
die Vorstandschaft

---

## Kolpingfamilie Hausen

### Bezirksverband „Kolping – 55 plus“

Der Bezirksverband lädt zur Besichtigung, am Mittwoch, den 29.03.2023, in das WIKA-Werk 3, Friedhofstraße 29 in Klingenberg-Röllfeld ein. Treffpunkt ist um 14.15 Uhr der Parkplatz in der Friedhofstraße.

Nach einer kurzen Einführung um 14.30 Uhr zur Firma WIKA, werden die Teilnehmer in 2 - 3 Gruppen durch die Fertigung geführt, um dort Interessantes über die elektrische Temperaturmesstechnik zu erfahren.

Einführung und Führung werden zusammen ca. 1,5 Stunden dauern, sodass wir um etwa 16.00 Uhr in Richtung Trennfurt in die Pizzeria Odenwaldquelle (Odenwaldweg 20) starten können, um uns dort zum gemeinsamen Abschluss zu treffen.

Um die Führung besser planen zu können bitten wir um Anmeldung bis 22.03.2023 direkt bei Jürgen Elbert unter [j-elbert@t-online.de](mailto:j-elbert@t-online.de).

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Jahreshauptversammlung 2023

Wir laden alle Vereinsmitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung 2023 am 29. März um 16 Uhr in die Zahntscheune ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Grußwort des Kreisgeschäftsführers Pierre Lieske
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassierers
6. Ehrungen
7. Ausblick auf weitere Termine des Jahre 2023
8. Verschiedenes und Schlusswort

### VdK-Reise

4 Tage Allgäu / Kaufbeuren  
Termin: 15.06. bis 18.06.2023  
Reisepreis: im DZ 390,- € pro Person  
Einzelzimmerzuschlag 90,- €

### Nur noch wenige Zimmer vorhanden !!!

Verbindliche Anmeldung und Auskunft bei:  
35 Horst Schubert (Ossi), Tel. 06022 / 23426

## **Kitz, Küken und Co.: Was tun, wenn ein Wildtier Hilfe braucht?**

Ein kleiner, kaum gefiederter Vogel hüpfert am Boden entlang, ein Kitz liegt scheinbar verlassen auf der Wiese, ein winziges Eichhörnchen rennt Spaziergängern hinterher. So manch ein Spaziergänger, Radfahrer oder Jogger wird auch in diesem Jahr wieder vor der schwierigen Frage stehen: Was tun? Das Tier sich selbst überlassen? Es zum Tierarzt bringen? Bei Tierschützern anrufen?

«Ein verloren wirkendes Wildtier ist nicht immer auf die Hilfe der Menschen angewiesen», sagt James Brückner, Spezialist für Arten- und Naturschutz beim Deutschen Tierschutzbund in Bonn. «Das ist gerade im Frühling zur sogenannten Brut- und Setzzeit bei einer ganzen Reihe von Wildtieren der Fall.»

Ist das Tier nicht offensichtlich verletzt, sollte es daher erst einmal aus der Ferne beobachtet werden, damit es nicht durch den Kontakt mit Menschen gestresst und verängstigt wird. Zudem könnte es sein, dass die Eltern bereits in der Nähe sind, sich wegen der Menschen aber nicht zu ihrem Nachwuchs trauen. So warten zum Beispiel gefiederte, aber noch nicht flügge gewordene Jungvögel gerne im Geäst oder an anderen geschützten Orten auf ihre Eltern, die sie zuverlässig füttern. Kitze oder junge Feldhasen werden nur höchstens zwei Mal am Tag von ihren Müttern gesäugt, den Rest des Tages verbringen sie alleine im hohen Gras. «Diese Tiere benötigen in der Regel keine Hilfe», sagt Brückner.

**Ungefederte Vögel brauchen Hilfe:** Ein Notfall ist es dagegen, wenn Tiere offensichtlich verletzt, geschwächt oder apathisch sind. Auch am Boden sitzende, noch ungefederte Vögel brauchen Hilfe. Das gleiche gilt für bereits gefiederte Schwalben oder Mauersegler am Boden, die sich nicht ohne Not dort niederlassen würden sowie für Eichhörnchenbabys, die auf dem Boden liegen, sich leicht einfangen lassen oder gar Menschen hinterherlaufen. Manche klettern sogar am Hosenbein hoch. In solchen Fällen sollte das Tier mitgenommen werden. Wer sich unsicher ist, kann bei einer Wildtierstation anrufen und nachfragen.

Es gibt jedoch auch bei verletzten oder erkrankten Tieren Ausnahmen, und zwar aus rechtlichen Gründen. Wildtiere, die unter das Jagdrecht fallen, also zum Beispiel Füchse, Rehe, Hasen und Wildschweine, sind die Sache der Jagdbehörde oder des -Pächters. Wer ein solches Tier mitnimmt, begeht Wilderei. Findet ein Spaziergänger etwa einen verletzten Frischling oder ein erkranktes Kitz, muss er daher die zuständige Stelle, zum Beispiel den Förster, informieren.

Frischlinge und Kitze sollten zudem nicht angefasst werden, denn dann werden sie eventuell von ihrer Mutter nicht mehr angenommen. «Am besten, man reißt Gras ab, um das Tier damit anzufassen», rät Ilka Pissin von der Wildtierstation im hessischen Hünfelden. Ebenfalls geeignet sind Stroh oder Heu. Wer Handschuhe dabei hat, kann auch diese nutzen.

Vögel, Eichhörnchen oder Igel stören sich nicht am menschlichen Geruch. Findet also jemand einen Vogel, der aus dem Nest gefallen ist oder in der Nähe einer Straße sitzt, kann er ihn ohne Bedenken mit den bloßen Händen nehmen und in Sicherheit bringen.

**Tier in einer Art Nest transportieren:** Um das Tier zum Arzt oder zu einer Wildtierstation zu transportieren, sollte es für den Weg möglichst sicher in einer Art Nest eingepackt werden. Es empfiehlt sich, vorher in Tierarztpraxen anzurufen, denn nicht jeder Veterinär hat Erfahrung mit Wildtieren. Behandelt er das Tier, darf er die Kosten dem Finder in Rechnung stellen. «In der Regel tut er das aber nicht», so die Erfahrung von Pissin. Manchmal bezahlen auch Wildtierstationen von dem Geld auf ihren Spendenkonten die Tierarztrechnung. Auf keinen Fall sollte ein gefundenes Tier einfach mit nach Hause genommen werden, denn ohne Sachkenntnis kann es in der Regel nicht wieder aufgefäppelt werden. Im Gegenteil, die Lage des Tieres kann sich verschlimmern. «Keinesfalls essen oder trinken einflößen, niemals Kuhmilch geben und am besten nicht füttern, ohne vorher mit Fachleuten gesprochen zu haben», zählt Pissin die wichtigsten Regeln auf.

In ihrer Wildtierstation nehmen sie und ihre Mitstreiter gefundene Tiere vom Eichhörnchen über Mauswiesel bis hin zu Wildkatzen auf. In ganz Deutschland gib es solche Aufnahmestellen, in der Regel kennen die Tierärzte vor Ort die Kontaktadressen.

**Wildtierstation anrufen** – Aber auch hier gilt: Zunächst sollten Sie in der Wildtierstation anrufen. «Sie sind oft überfüllt und können keine weiteren Tiere aufnehmen. Zudem sind nicht alle Stellen auf alle Tierarten ausgerichtet», sagt Sven Fraaß vom Tierschutzverein in Hamburg. Doch ein Anruf bei den Stationen lohnt sich auf jeden Fall, denn die Experten können weitere Kontakte vermitteln und dem Finder Infos dazu geben, wie er mit dem Tier umgehen soll.

In leichteren Fällen könne der Finder sich selbst nach Anleitung eines Experten um das Tier kümmern, so Fraaß. Es darf dann erst wieder in die Natur entlassen werden, wenn es gesund ist. Wird es zu früh ausgesetzt, war alle Mühe umsonst, dann stirbt das Tier wahrscheinlich. Allerdings gibt es auch beim Thema Auswilderung Ausnahmen von der Regel, wie James Brückner vom Tierschutzbund erklärt. «Wildschweine, Wildkaninchen und als invasiv eingestufte Arten wie Waschbären oder Nilgänse dürfen nicht ausgewildert, sondern müssen dauerhaft untergebracht werden», erklärt er.

Quelle: dpa

# ASCHAFFENBURG PFAND UND LEIHHAUS

Schnelles Geld ohne Schufa !

**WIR VERPFÄNDEN UND KAUFEN AN !**



**SOFORT BARGELD !**

- UHREN
- DIAMANTEN
- FAHRZEUGE
- LUXUSGÜTER
- EDELMETALLE
- MÖBEL
- IMMOBILIEN
- KUNSTWERKE
- HANDTASCHEN
- HANDY / LAPTOP

**Friedrichstraße 17 63739 Aschaffenburg**

**www.pfandleihhaus-ab.de**  
**Mail: info@pfandleihhaus-ab.de**  
**Tel:/WhatsApp 06021/6244288**

# ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



JETZT IS  
SAUBER

NOTDIENST TAG + NACHT

**06021 - 52558**

[WWW.ROHRFREI-AB.DE](http://WWW.ROHRFREI-AB.DE)

[www.trauerhilfemithertz.de](http://www.trauerhilfemithertz.de)

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für  
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.  
Telefon: 06092 - 465 9999  
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

## Ein gutes Beispiel ist die beste Predigt !

Benjamin Franklin (1706 – 1790)  
bedeutender amerik. Politiker und Naturwissenschaftler, erfand den Blitzableiter.



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr




Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)



**Telefon: 0 60 26 – 26 91**

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Erleben Sie die besten Sänger jetzt live!



... mit Phonak Audéo™ Lumity!

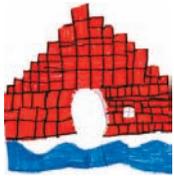
Gleich Termin vereinbaren und unverbindlich Probe tragen.



HÖRGERÄTE

**krainz**

Aschaffenburg | Weißenburger Straße 20 | 06021.28013  
Erlenbach | Dr.-Vits-Str. 11 | 09372.7083057  
[www.hoergeraete-krainz.de](http://www.hoergeraete-krainz.de)



**Heilpädagogische Tagesstätte der Elsava-Schule, Elsenfeld**

Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt emotionale und soziale Entwicklung, Träger: Stiftungsamt Aschaffenburg

Unser Team sucht zum nächstmöglichen Termin für unsere **Heilpädagogische Tagesstätte** eine/n staatlich anerkannte/n

**Erzieher/in oder Heilerziehungspfleger/in (m/w/d)**

Wenn Sie interessiert daran sind, Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 11 und 16 Jahren in ihrer emotionalen und sozialen Entwicklung zu fördern und eigene Ideen für unsere pädagogischen Freizeitangebote einbringen möchten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle, im Umfang zwischen 20 und ca. 34 Stunden, die nach TV-L (öffentlichen Dienst) vergütet wird.

**Frau Dr. Bettina Weinacker**  
Kloster Himmelthal, 63820 Elsenfeld  
E-Mail: [bettina.weinacker@elsava-schule.de](mailto:bettina.weinacker@elsava-schule.de)  
Telefon: 09374/902810

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

seit 1949

Du

... bist älter als 12 Jahre?

... brauchst mehr Taschengeld?

... hast einen Traum, weißt aber nicht wie  
du ihn erreichen kannst?



**Wir suchen Austräger (m/w/d)  
für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt  
mit Ortsteil Hofstetten und  
Gemeinde Hausen!**

*Ansprechpartner Frau Schröder  
erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr  
oder direkt per E-Mail an: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)*



Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Str. 2, 63911 Klingenberg am Main, Telefon: 09372/4083860

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER** GmbH [www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)

## Gesichtsbehandlungen mit natürlichen Substanzen

Zum Frühlingsanfang freue ich mich Sie wieder mit entspannenden und wohltuenden Naturkosmetikbehandlungen verwöhnen zu können.

Termine nach telefonischer Vereinbarung.



### Fußpflege – Natur-Kosmetik

Annette Horn

Kirchgasse 2, 63839 Kleinwallstadt

Telefon: 0 60 22 / 2 16 32

# Acker-, Wiesen- und Waldgrundstücke zu kaufen gesucht – zahle Höchstpreise!

Telefon 06022/6561 21 oder 01 72/8984 680



Für unsere Sozialstation  
St. Franziskus suchen wir engagierte und  
qualifizierte **Praxisanleiterinnen (m/w/d)**,  
**Pflegfachkräfte (m/w/d)** und  
**Pflegfachhelferinnen (m/w/d)!**

Wir bieten:

- Vergütung durch den attraktiven Caritastarif
- Jahressonderzahlungen und Leistungszulagen
- Betriebliche Altersvorsorge und Lebensarbeitszeitkonto
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- flexible Arbeitszeiten z.B. elternfreundliche Touren
- wohnortnaher Arbeitsplatz
  - Elsenfeld, Kleinwallstadt, Sulzbach

Alle Infos gibt es hier:

<https://www.caritas-mil.de/karriere>

Caritasverband für den Landkreis Miltenberg e.V.





ANJA  
BECKER

Bestattungen  
Grabmale

---

# Grabmale

**Zeichen für die Ewigkeit**  
Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk  
in der 5. Generation

---

Anja Becker  
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg  
09372 2449 · [beckerbestattungen.de](http://beckerbestattungen.de)



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH  
seit 1949

Frohe Ostern!

## **Nicht vergessen! Ostergrüße schalten.**

In der Woche KW 14/2023 erscheint die Osterausgabe. Grüßen Sie doch Ihre Kunden, Freunde und Bekannte mit einem Ostergruß per Inserat. Musterzeigen finden Sie auf unserer Homepage. Infos und Beratung: Druckerei Tübel GmbH, Tel. 09372/4083860

BERATUNG · GESTALTUNG · PRODUKTION · DRUCKERZEUGNISSE ALLER ART

---

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60  
[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de) · [www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de)

# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Budapest«** 1 kg **11,90 €**
- **Sauerbraten** 1 kg **14,99 €**
- **Fleischwurst, rot und weiß** 1 kg **11,90 €**
- **Zwiebling** 1 kg **10,90 €**

**Donnerstag: leckere 1/2 Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)**



**Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr**



## Liebe Kunden, bitte beachten Sie:

Wie wir Menschen zeigen auch Häuser mit den Jahren Alterserscheinungen.

Deswegen muss sich unser Gebäude einer Behandlung von Handwerkern unterziehen, die zum Teil auch die Apothekenräumlichkeiten betrifft. Da wir beide nicht gleichzeitig darin arbeiten können, wird **unsere Apotheke in der Woche nach Ostern vom Dienstag, 11. 4. 2023, bis Samstag, 15. 4. 2023, geschlossen** sein.

Sofern Sie absehbare Dauermedikamente in diesem Zeitraum neu benötigen, bitten wir Sie, sich im Vorfeld bis Ostern schon diese Medikamente verordnen zu lassen und rechtzeitig abzuholen.

In akuten Fällen müssten Sie allerdings leider andere Apotheken aufsuchen, z.B. in den Nachbarorten Eisenfeld oder Sulzbach.

Wir hoffen, dass dies für Sie nicht nötig ist, und wünschen Ihnen frohe Ostern.

Ihre



Fährstraße 2  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 06022 - 2 12 25  
Fax: 06022 - 222 70  
Apotheke\_Klw@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

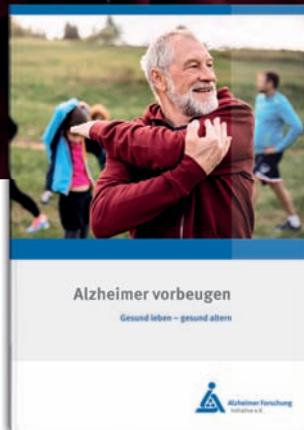
# Alzheimer vorbeugen



Bewegung, gesunde Ernährung, geistige Fitness und medizinische Vorsorge – lesen Sie, wie Sie Ihr Alzheimer-Risiko senken können. Bestellen Sie den kostenfreien **Ratgeber!**

[www.alzheimer-forschung.de/av](http://www.alzheimer-forschung.de/av)

**0800 - 200 400 1** (gebührenfrei)



Unser Spendenkonto  
Bank für Sozialwirtschaft, Köln  
IBAN: DE19 3702 0500 0008 0634 00  
BIC: BFSWDE33XXX



**Alzheimer Forschung  
Initiative e.V.**

Kreuzstraße 34 · 40210 Düsseldorf  
[www.alzheimer-forschung.de](http://www.alzheimer-forschung.de)

# GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit  
hat einen Namen!**



**Wir finden Käufer  
und Mieter!**

[www.ganesha-immobilien.de](http://www.ganesha-immobilien.de)

Telefon 06028 / 4062560



☎  
**WIR SUCHEN  
DICH FÜR  
UNSER TEAM**

TelefonSeelsorge



Interesse? Kontakt unter:  
[info@telefonseelsorge.de](mailto:info@telefonseelsorge.de)

- ✓ Damen, Herren & Kinder
  - ✓ Hochzeitsservice
  - ✓ Seniorenheime
  - ✓ Krankenhaus
- 🚗 20km um Würth am Main

**Ambis**  
MOBILER  
FRISEUR SALON

Montag - Freitag  
08:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Amber Wolf  
mobile Friseurin

**0160 4546355**

[ambis.mobilerfriseur@gmail.com](mailto:ambis.mobilerfriseur@gmail.com)

**Pietät** Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!  
**Wegmann**

Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

☎ **06021 / 23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.**



# BETRUG AN SENIOREN

Die Kriminalpolizei klärt auf!

*Hier spricht  
die Polizei!*

*Oma,  
bitte hilf  
mir!*

Notruf **110**



**Ihnen kommt  
etwas verdächtig vor?  
Im Zweifel auflegen und  
die Polizei anrufen!**

**KOSTENLOSE BERATUNG UNTER**

**KPI ASCHAFFENBURG:** 06021/857-1830 bzw. -1832

**KPI SCHWEINFURT:** 09721/202-1835 bzw. -1836

**KPI WÜRZBURG:** 0931/457-1830 bzw. -1831

- ➔ **Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!**
- ➔ **Der Anrufer macht Druck?**  
**Das ist Teil der Masche. Legen Sie einfach auf.**
- ➔ **Die echte Polizei fordert niemals Vermögen von Ihnen, um Ermittlungen durchzuführen!**
- ➔ **Verwandte fordern sofortige finanzielle Hilfe?**  
**Seien Sie misstrauisch!**
- ➔ **Übergeben Sie nie Geld oder Schmuck an Unbekannte!**



Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?  
Wir helfen Ihnen gerne!



Ihre Immobilienprofis!

**Volksbank Immobilien GmbH**  
Ein Unternehmen der

Tel. 0 93 71/504-3280 [www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)

**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

SEIT 1999 *by René Hain*

# RH GmbH

METALLBAU

SCHLOSSEREI  
METALLBAU  
STAHLBAU  
MONTAGESERVICE

Du hast ein großes Verantwortungsbewusstsein und bist zuverlässig? **Wir suchen dich!**

**HAUSMEISTER / FAHRDIENST (m/w/d)**

Auf Minijob-Basis  
Anhängerführerschein zwingend erforderlich!  
[contact@rhgmbh.com](mailto:contact@rhgmbh.com)

**Wir fertigen für Sie:**

- Treppen
- Geländer
- Carports
- Vordächer
- und vieles mehr!

**RH GmbH Metallbau, Daimler Ring 5, 63839 Kleinwallstadt Industriegebiet**

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
LEO KRAUS**  
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Überführungen im In- u. Ausland  
Bestattungsvorsorge, Versicherung  
Tag und Nacht dienstbereit  
Erledigung aller Formalitäten  
Auf Wunsch Hausbesuch

**Aschaffenburg**  
Werbachstr. 21, am Freihofsplatz  
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

**Tel. 06021/ 2 13 66**

**Am Ende der Reise gut ankommen**  
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

BESTATTER  
Zertifikat und vom Handwerk geprüft

[www.leokraus.de](http://www.leokraus.de)

IHR NAHVERSORGER

# CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:  
Vom 22. bis 28. März 2023  
in unserem



- 3 Brezeln oder  
Laugenstangen für **1,50 €**
- 3 Donuts (gefüllt Pinky,  
Vanille oder Happy) für **3,10 €**
- 1 Kaffee Crema mit  
1 Stück Käsekuchen  
mit Frucht für **3,10 €**

**CAP Markt**

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,  
Tel: 0 60 22 / 507 39 13